

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
BUENO, ALGO NUBOSO  
TEMPERATURA DE AYER:  
MÁXIMA: 22° GRADOS C. A LAS 16 HORAS.  
MÍNIMA: 14° 45 GRADOS C. A LAS 22 HORAS.  
EL SOL SALDRÁ A LAS 8 HORAS 53 MINUTOS, Y SE PONDRA A LAS 19  
HORAS 3 MINUTOS. LA LUNA SALDRÁ A LAS 22 HORAS 20 MINUTOS, Y SE PONDRA A LAS 8 HORAS 43 MINUTOS DEL DÍA 23.  
PARÉ: Cuarzo menguante el día 26.

# LA NACION

AÑO XL — LUNES 22 DE OCTUBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO S 25.— N.º 14.201

EDICION DE 22 PAGINAS

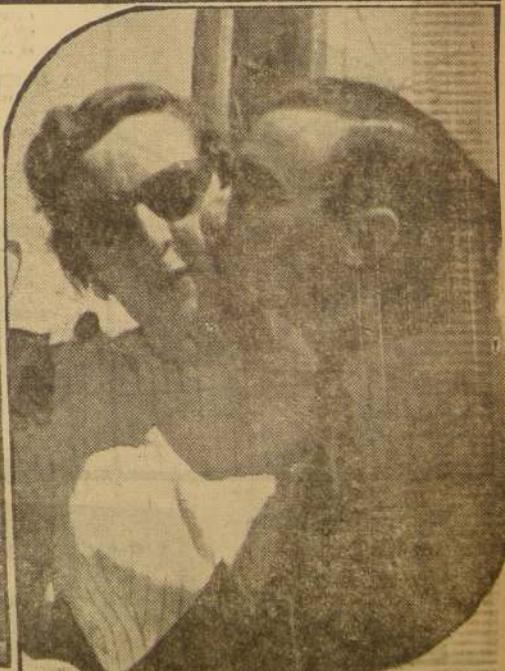
DEPORTES	Pág. 1 a 6	SOCIAL	Pág. 15
HIPICA	7 a 8	CARNAVAL	15 y 17
CRONICA	9, 10 y 11	POLLA	18
REDACCION	12	TEATROS	19
POLITICA	13	CLASIFICADOS	20
PROVINCIALES	14	MAGAZINE	22

# COLO COLO GANO APENAS A SAN LUIS: 1-0

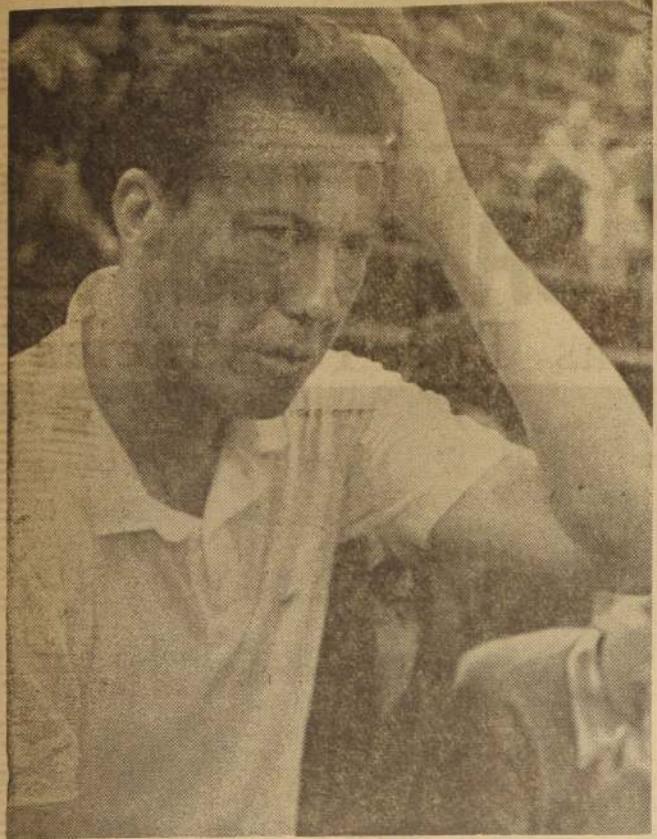
Raúl Jaras triunfó por segunda vez en "Las Tres Provincias"



**U**N DIFÍCIL escollo le resultó San Luis a Colo Colo. El puntero ganó por un gol contra cero, en un encuentro parejo, de juego equilibrado, y que, en muchos momentos, mostró mejor al conjunto de Quillota que realizó así una ponderable actuación. Quedó siempre último, pero mostró que tiene juego para salir de esa posición tan comprometedora. En tanto, Colo Colo mantuvo su ventaja de seis puntos sobre el segundo, ahora Unión Española, que lo sиндica como el más seguro campeón de 1956. En el grado superior, desde muy cerca, Cremaschi, autor del único gol del match, tira fuerte de media altura, pero la pelota rebota en Castillo. Subiante, dominante, sigue el team quillotano. Al centro, a la izquierda en notable esfuerzo, el arquero Quirral consigue levantar a corner, un lanzamiento de larga distancia ejecutado por Hormazabal. Al frente, Mistche no alcanza a golpear una pelota alta, lo que aprovecha Ferrari para cabecear, pero sin dirección. Esta nota gráfica corresponde al encuentro en que Unión Española superó a Universidad de Chile, por dos goles a cero, acrediitando clara superioridad, pese a jugar con 10 hombres, por expulsión de José Valdés. Abajo, al extremo izquierdo, se pasa el balón del match de Colo Colo y San Luis. En un tole igualante al arco quillotano, Jaime Ramírez se agacha a cabecear sin conseguirlo, cuando la valla está sin custodia. Finalmente, a la derecha, Raúl "Papín" Jaras, besa a su madre, señora María Fleischmann de Jaras. Instantes después de haber cruzado triunfante la meta en la prueba automovilística de Las Tres Provincias. Segundo fue Sergio Neder. El vencedor manejó un Chevrolet Wayne.



cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



OTRO TRIUNFO. — Con la misma facilidad que ganó a Sabino Cornejo, el campeón argentino Enrique Morea triunfó ayer so-

bre Iván de Vroe, por 6:2, 6:1 y 6:1. Ahora le pera un duro compromiso ante Ulf Schmidt.

ATLETICO BILBAO, 12 PUNTOS; REAL MADRID, 10

La goleada en el fútbol español de ayer la proporcionó Real Madrid que se impuso 7 a 1 a Jaén.

MADRID, 21. — (UP). — Resultados correspondientes a la séptima jornada del campeonato de fútbol de la Liga.

Primeras divisiones:

Celta uno, Valladolid, uno. Condal cero, Osasuna cero. Español dos, Sevilla dos. Las Palmas uno, Barcelona cero. Real Madrid siete, Jaén uno.

Real Sociedad tres, Atlético Bilbao cuatro. Valencia tres, Coruña cero. Zaragoza dos, Atlético Madrid uno.

Clasificación general de primera división:

Atlético Bilbao 12 puntos. Real Madrid 10. Sevilla 10. Barcelona 9. Jaén 1 punto.

Valladolid 9. Osasuna 8. Las Palmas 8. Condal 7. Zaragoza 7. Atlético Madrid 6. Español 6. Real Sociedad 5. Coruña 4. Celta de Vigo 4. Jaén 1 punto.

**Artículos DEPORTIVOS**

DE LAS MARCAS MAS RENOMBRADAS



**RAQUETA** de tenis, "Slavia", fabricación checoslovaca, 13 1/2 onzas, la preferida de los buenos jugadores. Sin encordar . . . \$ 4.200.—

**PELOTAS** tenis, marca "Optimil", la de los grandes campeones, dispensadas de una pequeña tarjeta. 600.— da cu. . . . . \$

**RAQUETA** de tenis, "Silver-Sphinx", fabricada en Alemania, 13 1/2 onzas, modelo especial para campeones, sin encordar . . . . . \$ 10.000.—

**PATINES** norteamericanos, de la famosa marca "Winchester", modelo "Single ball", \$ 7.800 9.800.— y "Super Speed" . . . . . \$ 7.800.—

**CARAS** de pescar, de aluminio, mango de corcho, para pejerrey, fabricación "Checoslovaca" . . . . . \$ 5.850.—

**CARA** lanzadora, de material plástico, fabricación austroamericana . . . . . \$ 2.900.—

**CASA** de pescar, de acero niquelado, mango de corcho, muy liviana y flexible, fabricación chilena . . . . . \$ 2.900.—

**CARRETAS** para pesca, conlaminadas con un varrido surtidio en diferentes moldes y precios de . . . . . \$ 900.—

**HILO** nylon, carrete de 100 ml. 0.93 mm. \$ 1.350. 0.49 mm. 1.480 1.900.— pesos. 0.50 mm. . . . . \$

**ANZUELOS** de todos números, desde \$ 7.— cada uno, gran surtidio en cuchillas, terribles, boyas y plomadas.

**ESCOPIETAS** españolas marca SANAS-QUETA, hemos recibido una paqueta para los amantes de la caza.

**WINCHESTER**

**VENDE MA CASA GARCIA**

ALAMEDA 60 AVENIDA ESPAÑA

UNIQUE COMODAMENTE SU AUTO FRENTE A NUESTRA CASA. COMPRE CON TRANQUILIDAD. REEMBOLSOS: CASILLA 3224.

## Tenis internacional.

# No hubo sorpresas

Ganaron todos los cracks. — Ayala superó a San Martín, 7:5, 6:1 y 6:2; Becker se impuso a Aguirre, 6:0, 6:0 y 6:3; Rose derrotó a Lucero, 6:1, 6:0 y 6:4; Davidson debutó ganando a Patricio Rodríguez, 6:1, 7:5 y 6:2, y Enrique Morea triunfó ante Iván de Vroe, por 6:2, 6:1 y 6:1.

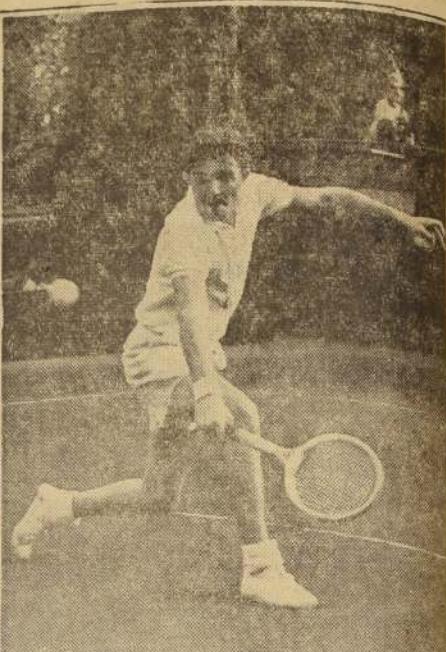
En la competencia para damas, Carmen Ibarra, de nuevo arrasó con su rival, Yolanda del Solar, triunfando por 6:0, 6:0. Es decir, repitió su performance de ayer, donde doblegó a Sara de Yunta por el mismo score. Carmen Ibarra aparece como la figura central en las series para "dama", siendo fácil vaticinar que seá número puesto en la final.

En esta jornada, la cuarta que va transcurrida del torneo, resultaron vencedores los planteles Ayala, de ampliamente, dejando que su inexperto adversario consiguiera sendos games, con sus propios tiros de servicio.

**APUROS PARA AYALA.** — Se registraron en el set inicial del duelo entre Ayala y Patricio Rodríguez, por 7:5, 6:1 y 6:2. El perdedor no se dejó estar, y ante la excesiva confianza con que empezó el crack nacional, lo llevó a apuros, accionando en medio de mucha control y mejor ubicación de los golpes. En el momento que San Martín tuvo, 6:4, recién entonces Ayala reaccionó, para allí adonde lució agresividad característica, que terminó por hacer mella en su adversario. Cuando logró meter la primera paleta del saque, se despidió hacia la red, logrando magníficos puntos con bien ejecutadas voleas.

Luego de esta victoria, Luis Ayala tendrá que verseles con Ernesto Aguirre, con 6:0, 6:0 y 6:3; Mervyn Rose se impuso a Ricardo Lucero, por 6:1, 6:0 y 6:2, y Enrique Morea triunfó ante Iván de Vroe, por 6:2, 6:1 y 6:1.

En la competencia para damas, Carmen Ibarra, de nuevo arrasó con su rival, Yolanda del Solar, triunfando por 6:0, 6:0. Es decir, repitió su performance de ayer, donde doblegó a Sara de Yunta por el mismo score. Carmen Ibarra aparece como la figura central en las series para "dama", siendo fácil vaticinar que seá número puesto en la final.



CRACK BRITANICO. — El campeón inglés, Roger Becker, se apuró para vencer al chileno Ernesto Aguirre, en tres sets seguidos, cuyo score fue de 6:0, 6:0 y 6:3. Mañana deberá actuar frente al crack suizo Sven Davidson.

## Francia (2)-Rusia (1)

PARÍS, 21. — (UP). — El poderoso equipo de fútbol de la Unión Soviética fue derrotado hoy por la selección de Francia por dos goles a uno en un partido jugado esta tarde en el Estadio de

Austria. — Esta fue la primera derrota sufrida por el conjunto soviético ante un equipo dental.



**SANTIAGO**  
ADUANA LIBRE.  
para deportes

**Casa SEDERAP**  
AFILIADO PADEPES GALAZ & CIA. S.A.

RAQUETA importada S.E., extra

\$ 7.480.—

RAQUETA checoslovaca reglamentaria, S.E. especial

\$ 6.480.—

PELOTAS para tenis, marca

OPTIMIT

\$ 500.—

POLERAS de gamuza para te-

nis

\$ 950.—

ZAPATILLAS para tenis

\$ 1.980.—

JUEGOS completos de bádminton

\$ 1.380.—

MESAS para pímpón, para in-

temperie reglamentarias

\$ 13.800.—

PATINETAS importados, marca

Winchester, trade mark

\$ 8.850.—

ZAPATILLAS para básquetbol,

doble espuma, con un par de

soquetes de lana

\$ 1.980.—

PELOTAS para fútbol N.º 5,

reglamentaria, de 18 cascitos

\$ 3.850.—

Más un arreglo gratis.

**OFERTA ESPECIAL**  
ZAPATOS DE FUTBOL DEL 22 AL 45  
Art. 10, reforzados, caña alta  
\$ 3.880.—  
Art. 220, garantizados, extras  
\$ 3.680.—  
Art. 120, Campeón, con tobillera  
\$ 4.850.—

Todos estos artículos llevan un par de medias de lana doble, de obsequio.

**VENTAS EXTRAORDINARIAS**  
**SURTIDO COMPLETO PARA**  
**TODOS LOS DEPORTES**

**CHACABUCO 6-ALTOS**  
CASI/ESQ. ALAMEDA - TEL. 90347

## 29 PARTIDOS SE JUGARON

En los distintos encuentros disputados ayer, correspondientes a la 14.ª jornada del torneo nacional y sudamericano de tenis, se registraron los siguientes resultados:

Roger Becker a Ernesto Aguirre, 6:0, 6:0 y 6:3.

Luis Ayala a Ricardo San Martín, 7:5, 6:1 y 6:1.

Mervyn Rose a Ricardo Lucero, 6:1, 6:0 y 6:4.

Patricio Rodríguez a Iván de Vroe, 6:2, 6:0 y 6:2.

Enrique Morea a Iván de Vroe, 6:2, 6:1 y 6:1.

Carmen Ibarra a Yolanda del Solar, 6:0 y 6:0.

Luis Morales a Margarita Zavalía, 7:5 y 6:1.

M. Ibarra-Castro a S. Salas-García, W. O.

C. Fox a D. Achondo, 6:1 y 6:0.

E. Gueñ a C. Barón, 6:2 y 6:4.

S. Cornejo a J. Capello, W. O.

F. Pachá a G. Montej, 6:1 y 6:3.

Pachá-Betanzilla a F. Pachá-Rodríguez, 6:1 y 6:3.

H. Hercez-Betanzilla a Bauta-Facondi, 6:2 y 6:4.

O. Fabre a G. Montej, 6:4 y 6:4.

Bauta-Cornejo a Hincá, Osandón, W. O.

C. Cornejo a P. Bauta, 6:0 y 6:3.

J. Armanet a G. Gueñ, 6:0 y 6:1.

C. Silva a H. Torres, 6:2 y 6:1.

E. Bautista a R. Voboril, 6:2 y 6:0.

J. Musslem a F. Pinto, 6:2 y 6:1.

Miguras a Armanet, 6:3 y 6:1.

Echiburu a Gueñ, 6:3 y 6:3.

Gasman-Echiburu a Castro-Torres, 6:0 y 6:1.

Ernesto Ríos a Sergio Bezanilla, 6:1, 6:1 y 6:6.

En los 29 partidos jugados ayer, se registraron los siguientes resultados:

Roger Becker a Ernesto Aguirre, 6:0, 6:0 y 6:3.

Luis Ayala a Ricardo San Martín, 7:5, 6:1 y 6:1.

Mervyn Rose a Ricardo Lucero, 6:1, 6:0 y 6:4.

Patricio Rodríguez a Iván de Vroe, 6:2, 6:1 y 6:2.

Enrique Morea a Iván de Vroe, 6:2, 6:1 y 6:1.

Carmen Ibarra a Yolanda del Solar, 6:0 y 6:0.

Luis Morales a Margarita Zavalía, 7:5 y 6:1.

M. Ibarra-Castro a S. Salas-García, W. O.

C. Fox a D. Achondo, 6:1 y 6:0.

E. Gueñ a C. Barón, 6:2 y 6:4.

S. Cornejo a J. Capello, W. O.

F. Pachá a G. Montej, 6:1 y 6:3.

Pachá-Betanzilla a F. Pachá-Rodríguez, 6:1 y 6:3.

H. Hercez-Betanzilla a Bauta-Facondi, 6:2 y 6:4.

O. Fabre a G. Montej, 6:4 y 6:4.

Bauta-Cornejo a Hincá, Osandón, W. O.

C. Cornejo a P. Bauta, 6:0 y 6:3.

J. Armanet a G. Gueñ, 6:0 y 6:1.

C. Silva a H. Torres, 6:2 y 6:1.

E. Bautista a R. Voboril, 6:2 y 6:0.

J. Musslem a F. Pinto, 6:2 y 6:1.

Miguras a Armanet, 6:3 y 6:1.

Echiburu a Gueñ, 6:3 y 6:3.

Gasman-Echiburu a Castro-Torres, 6:0 y 6:1.

Ernesto Ríos a Sergio Bezanilla, 6:1, 6:1 y 6:6.

# Nueva orientación para el deporte escolar

Cada Liceo desarrollará sus actividades por intermedio de un club deportivo al que pertenecerán todos sus alumnos. — En las ciudades se formarán Asociaciones y el organismo máximo, será la Federación Escolar Secundaria. — Contenido del Decreto del Ministerio de Educación y componentes de la Comisión de Profesores de Educación Física, presidida por don Vicente Ferrer, que se encargará de confeccionar la reglamentación especial.

Una NUEVA e interesante organización tendrá el deporte escolar de los Liceos fiscales, de acuerdo con el reglamento orgánico dispuesto por el Ministerio de Educación Pública.

Según se desprende del Decreto que damos en seguida, el Ministerio del ramo, don Francisco Bórquez Jopla, ha querido dar una orientación más oficial y rigida, a la vez que mejor controlada, a las actividades del deporte liceano, dependiendo ésta directamente, en primer lugar, del plantel a que pertenece el alumno deportista, que será miembro del Club Deportivo de su Colegio, para pasar en seguida a formar la Asociación en cada ciudad que tenga un mínimo de 3 liceos fiscales, y, finalmente, llegar a una Federación Escolar Secundaria de Deportes.

En resumen, es una organización que viene a reemplazar la antigua Asociación Escolar de Deportes, con la diferencia bastante importante de que, en lo sucesivo, las horas extraordinarias que los profesores destinan a estas actividades serán remuneradas, y que los Liceos, ahora, pasarán a ser clubes deportivos.

Dice el Decreto N.º 10.000, de 13 de septiembre último, en sus partes principales:

**ARTICULO 1.o.**— El deporte en la Educación Secundaria se organizará así como sigue:

a) Cada Liceo fiscal de la República deberá constituir un club deportivo.

b) En las ciudades donde haya tres o más liceos fiscales podrá crearse una Asociación Deportiva Local de Estudiantes Secundaria.

c) Los Jueves y las asociaciones deportivas gionales y locales constituirán la Federación Escolar Secundaria de Deportes, con sede en Santiago. Dicha Federación será la entidad máxima responsable de la organización y práctica controlada del deporte en los liceos fiscales del país.

**ARTICULO 2.o.**— La organización y el funcionamiento de las entidades señaladas en el Artículo anterior, restringirán por una reglamentación especial que dictará el Ministerio de Educación Pública, a propuesta de la Dirección de Educación Secundaria y previo informe de la Subsecretaría de Educación Pública.

**ARTICULO 3.o.**— El Asesor Pedagógico de Educación Física de la Dirección General de Educación Secundaria, supervisará el funcionamiento de la organización establecida en el Artículo anterior.

**ARTICULO 4.o.**— Los alum-

nos de los liceos fiscales del país son miembros del club deportivo de su respectivo establecimiento.

**ARTICULO 5.o.**— El número de horas que cada Liceo destinará a las actividades deportivas se establecerá por Decreto de acuerdo con las necesidades del servicio y a propuesta del Director General de Educación Secundaria.

**ARTICULO 6.o.**— El número de horas que cada Liceo fiscal de la República deberá constituir un club deportivo.

b) En las ciudades donde haya tres o más liceos fiscales podrá crearse una Asociación Deportiva Local de Estudiantes Secundaria.

c) Los Jueves y las asociaciones deportivas gionales y locales constituirán la Federación Escolar Secundaria de Deportes, con sede en Santiago. Dicha Federación será la entidad máxima responsable de la organización y práctica controlada del deporte en los liceos fiscales del país.

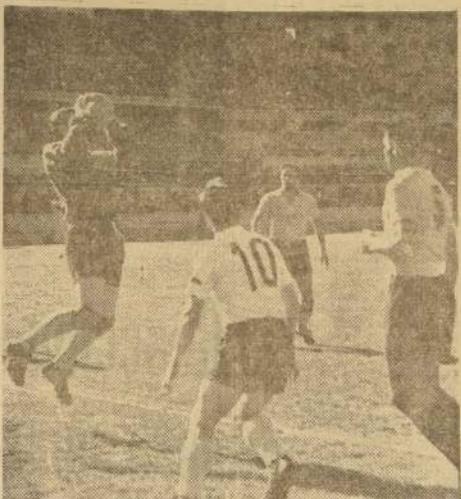
**ARTICULO 7.o.**— La organiza-

ción y el funcionamiento de las entidades señaladas en el Artículo anterior, restringirán por una reglamentación especial que dictará el Ministerio de Educa-

ción Pública, a propuesta de la Dirección de Educación Secundaria y previo informe de la Subsecretaría de Educación Pública.

**ARTICULO 8.o.**— Los alum-

## SI, PUDO SER A LA INVERSA



### CUADRO DE HONOR

Equipos	J	G	E	P	Ptos.
Lands	22	12	9	2	33
River Plate	22	13	7	3	33
U. de Juniors	22	12	6	5	30
U. de Juniors	22	11	8	4	30
U. de Sanfield	22	11	8	4	30
U. de Sanfield	22	10	5	7	25
U. de Sanfield	22	9	6	8	24
Ferrocarril Oeste	22	8	6	9	22
U. de Juniors	22	6	9	8	21
U. de Juniors	22	7	5	11	19
U. de Juniors	22	6	7	10	19
U. de Juniors	22	4	8	11	16
U. de Juniors	22	5	6	12	15
U. de Juniors	22	4	7	12	15
U. de Juniors	22	3	7	13	13

### POSICION DE LOS CONJUNTOS:

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.

BUENOS AIRES, 21. — (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional de hoy: Independiente 3, Chacarita Juniors 1; Estudiantes de la Plata 4, Tigre 1; Huracán 5, Argentino 3; Boca Juniors 2, San Lorenzo de Almagro 0; Newell's Old Boys 3, Gimnasia y Esgrima 2; River Plate 2, Racing 1; Rosario Central 2, Ferrocarril Oeste 1; y Vélez Sarsfield 1, Lanús 1.



# Campeonato de la División de Ascenso



EMBOLSA MORA. — El arquero Mora de San Bernardo tuvo intervenciones felices porque dejó ayer en su equipo. Aparece cuando, en el primer tiempo, embolsa una pelota alta mientras sus defensas observan la acción.

## U. Católica decidió su victoria en la segunda fracción sobre Alianza

Fue el mejor partido de ascenso jugado hasta ahora en Curicó. — Los arqueros no estuvieron bien.

Por la cuenta de 3-1 superó Universidad Católica a Alianza, de Curicó, en el último encuentro oficial de la División de Ascenso, luego de un encuentro que resultó ser el más interesante de cuantos se hayan realizado en esa ciudad suriana.

El triunfo del elenco universitario se justificó ampliamente, por cuanto exhibió mayores virtudes y supo actuar mejor en ambas etapas, en tanto que Alianza bajó ostensiblemente en su rendimiento en la segunda fracción del encuentro, situación que aprovechó bien Universidad Católica para adueñarse del campo y vencer con cierta comodidad.

Alianza opuso resistencia durante el primer tiempo, aun cuando la Católica no rindió al Juego habitual, notándose cierto nerviosismo; sin embargo, después de haberse relajado las acciones, los católicos entraron en mayor confianza y adoptaron actitudes decisivas para el triunfo. La escuadra estudiantil hizo sencillamente cuanto le correspondía en estos casos, porque era un partido que podía haber sido el último, a no mediar el estrecho e inesperado triunfo de la Serena sobre San Bernardo.

La primera fracción, que resultó en cierto modo pareja, terminó 0-0, score parcial, justificado de acuerdo al rendimiento de ambos cuadros, pero ya en la segunda etapa, cuando corrían 21 minutos, infantil, aprovechando un pase alto de Cisternas, introdujo de cabeza la pelota a las redes. El segundo tanto lo señaló Cisternas, que se sacó solo e interceptó una pelota alta, impulsada por Sánchez. El único tanto de Alianza lo marcó el defensor Roberto Oyarzún, en el minuto 21, con golpe de cabeza, aprovechando un tole-tole que se produjo en el arco de Kreps. Pero un minuto antes de finalizar el encuentro, Antonio Baum se encargó de señalar el tercer tanto católico, con tiro desde lejos.

Cabe destacar que Universidad Católica contó con el aliento de más o menos 1.800 socios, que se trasladaron a Curicó en diversos vehículos, estimándose que asistió un público total de seis mil personas, que pagaron en boletería la alredada suma de \$500 mil pesos.

Los equipos alinearon con los siguientes jugadores, a las órdenes del árbitro Julio Arredondo:

UNIVERSIDAD CATÓLICA: Kreps; Albornoz y Jara; Molina, Sánchez y Prieto; Vásquez, Baum, Cisternas, Infante e Ibáñez.

ALIANZA: Moló, Arias y Valdés; Ayala, Boada y Quintana; Aravena, Viñoli, Hacking, Fernández y Martínez.

**ARTURO ROJAS REAPARECE EL 31 FRENTE AL ARGENTINO MIRANDA**

Pudo ganar San Bernardo, pero...

## EL ARBITRO BARAHONA FACILITO EL TRIUNFO DE LA SERENA

La mayor parte de sus fallos —algunos de ellos decisivos, como un gol anulado y el cobro continuo de offides inexistentes— indudablemente que perjudicaron al cuadro local. — Como consecuencia de su visible parcialidad, el público reaccionó golpeando al referente.

CON UN GOL de penal, servido por Novoa a los 43 minutos de la etapa complementaria, La Serena decretó su triunfo, que era decisivo, sobre el cuadro de Ascenso de San Bernardo Central, que dejó de correr tocó la pelota dentro del área, y el Arbitro señor Barahona, sancionó la falta con 12 pasos, lo que automáticamente ungíó un ganador. La falta fue bien sancionada por el arbitro, contrariamente a algunos comentaristas; sin embargo, debemos decir que el Arbitro tiene interpretaciones desacertadas en algunas especies: cortó varias jugadas de la Armada serena, porque por el monto de seis incursiones de eminentes peligro para la valla de Peñalgrino, el señor Barahona tocó pito sancionando offside en tres, que no existieron. Aquí estuvo su desafortunada intervención, porque se mostró parcial en sus decisiones y dejó la impresión nublada, frente a todo el público, de que deseaba limitar una derrota del equipo visitante.

Lógicamente que al terminar el partido, hubo reacción de los espectadores, porque varios "hinchas" del cuadro local entraron a la cancha y golpearon al capitán jugadora de San Bernardo, que tomó de los brazos a los exaltados sambenardinos, impidió que el incidente tomara mayores proporciones. Ya fuera de la cancha, Carabineros adoptó medidas para resguardar la integridad física del Arbitro y de jugadores visitantes, que salieron de los camerinos cuando

los guardadores del orden público habían desalojado al público del recinto. —OO—

AL MARGEN del incidente y concretándose al partido mismo, diremos que el triunfo lo merecieron los sambenardinos, porque por el monto de las oportunidades que se presentaron frente a los palos de Peñalgrino. En la primera fracción, más o menos a los 33 minutos, el arquero nortino salió en falso y Vilasquez tiró al arco cuando entró Barahona y lecedo para festejar el liberando de la presión. —OO—

ADEMÁS DEL INCIDENTE ya señalado, hubo que lamentar el accidente que surgió a los 40 minutos de la etapa final, el delantero nortino Aracena, que, por un encuentro con Droguet, se fracturó una pierna, por suya razón hubo de llevarlo en camilla a la enfermería del estadio.

Los equipos formaron con los siguientes jugadores:

LA SERENA: Peñalgrino; Barragán, Vial, Vial, Badi y Suárez; Aracena, Escuque, Escalona, Novoa y Poblete.

SAN BERNARDO: Mora; Rivero y Droguet; Corral, Figueroa y Illescas; Vilasquez, López, Bascain, Aguilera y Garrido.



DESPAJA EL DEFENSA DROGUETT.

Una escena del partido de Ascenso jugado ayer en San Bernardo entre el equipo local y La Serena, cuando despeja el defensa Droguet.

cuyo triunfo ajustado correspondió al cuadro visitante por uno-cero. Aparece el defensa Droguet cuando despeja la pelota cerca de su arco.

## UNION CALERA SUPERÓ FÁCIL A UNIVERSIDAD TÉCNICA: 5-1

Unión Calera venció fácilmente a Universidad Técnica por la cuenta de 5-1 en el encuentro jugado ayer en Independencia, por la División de Ascenso. Asistió un público controlado de 105 personas, que pagaron la suma de 10.000 pesos.

De acuerdo al score, puede deducirse la superioridad que ejerció el cuadro calerano sobre el elenco universitario. La primera etapa finalizó 3-0, con goles de Sepulveda, a los 25'; Espinoza, a los 31', y Guifaz, a los 32'. Luego, a los 18' de la segunda fracción, gol de Wilson, y a los 19' descontó García; pero a los 35' Ponce logró marcar el quinto gol para el cuadro visitante.

Árbitro don Ramón Guillen, y los equipos formaron con los siguientes jugadores:

UNION CALERA: Pérez, Morales y Munita; García, Páez y Gatica; Sepulveda, Guifaz, Wilson, Ponce y Espinoza.

UNIVERSIDAD TÉCNICA: Reves, Avila y Otaiza; Nelly, Carrasco y Díaz; Farías, Salvia, Valenzuela, Gatica y Navarro.



SAN BERNARDO CENTRAL. — Pese a haber perdido por un gol penal, el cuadro de San Bernardo jugó bastante bien, especialmente en arquero Mora y la delantera que, a sabiendas que nada perdía, actuó cómodamente y con haría decisión. Incluso mereció el triunfo.

## NO VIAJE! A ARICA O MENDOZA Compre en la Grandiosa Liquidación de ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA

### SEÑOR CLIENTE:

No gaste en pasajes. No compre de más. Compre lo necesario en nuestra

### GRANDIOSA LIQUIDACIÓN

BOLSAS de malla nylon, c/u. \$ 139.—; docena \$ 1.700.—

CIERRE ECLAIR en todas medidas y colores; el centímetro \$ 4.—

BROCHES de presión inoxidables; docenas, \$ 19.—; la gruesa \$ 198.—

PINCHES para el pelo Scarlet; docena, \$ 30; la gruesa \$ 330.—

HILOS para coser, carterilla 200 yardas, c/u. \$ 38.—; docena \$ 440.—

HILOS para coser, mercerizado, 200 yardas, c/u. \$ 37.—; docena \$ 420.—

HILOS para coser, mercerizado, c/u. \$ 89.—; docena \$ 980.—

LIMAS para uñas, profesionales, c/u. \$ 55.—; docena \$ 600.—

HILO Perla, 10 grs., para tejer, c/u. \$ 52.—; docena \$ 600.—

HILO para bordar y tejer, en ovillo, c/u. \$ 114.—

HILO Libre en bobina, de 20 grs., surtidos colores, c/u. \$ 132.—

MADEJOS hilo bordar, D. M. C., c/u. \$ 21.—

AGUJAS para máquina Singer, c/u. \$ 15.—; docena \$ 150.—

CARTERAS de agujas, alemanas, c/u. \$ 40.—; docena \$ 480.—

JABON Flores de Pravia, c/u. \$ 48.—; docena \$ 570.—

JABON Rocío, c/u. \$ 48.—; docena \$ 570.—

JABON Espuma de Oro, c/u. \$ 27.—; docena \$ 320.—

JABON Lux, c/u. \$ 25.—

JABON Le Sancy, c/u. \$ 25.—

JABON Muslimán, c/u. \$ 28.—; docena \$ 320.—

JABON Gringuito en polvo, c/u. \$ 45.—

JABON Gringo para lavar, c/u. \$ 47.—

SOQUETES para niño, 7-10 blancos, c/u. \$ 39.—; docena \$ 460.—

SOQUETES para hombre, puro hilo, fantasía; par \$ 189.—; docena \$ 2.100.—

SOQUETES para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.400.—

CUADROS para niña, algodón con seda, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, un solo tamaño, para cualquiera medida, c/u. \$ 375.—; docena \$ 4.500.—

CUADROS para señora, puro hilo, fantasía; par \$ 189.—; docena \$ 2.100.—

CUADROS para señora, puro hilo, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—

CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u. \$ 198.—; docena \$ 2.320.—





# \$ 721 ABONO AYER MYRIAM Y \$ 453 CAMPANILLEA, AMBAS EN EL HIPODROMO CHILE

Remador (Rebelde), Oriundo (Talmado) y Vergniaux (Light Craft) salieron de perdedores.—En las series restantes de los handicaps ganaron Evita, Preludio, Alaska y Utopista.—Acuerdos de los comisarios y los resultados generales completos.

Con excepcional concurrencia se efectuó la reunión de ayer en el Hipódromo Chile, que totalizó un alto nivel de juego, como es ya habitual en la popular pista del norte.

Entre los preparadores destacaron L. A. Orellana y E. Sojo con Vergniaux y Campanillea, y H. Pilar con Myriam y Re-

medor.

**MYRIAM PAGO \$ 721 EN LA PRIMERA.**—Los veinte anotaciones se presentaron ante el juez de partida en la serie inferior de los 1.400 metros, que incluyó la jornada. Flores de Tío Vale, Tío Vale, Flanx y Flitx al que seguía Mariano fueron los encargados de marcar el trámite en las distancias iniciales, quedando el fondo Pennywise, Flor de Té y, pese a su resaltante velocidad, la distancia.

El tercer puesto lo consiguió el jinete Artesana.

Myriam, que sigue Mariano, fue el cuarto.

Los pesos físicos: Vergniaux, 490; Royal Vale, 504; Gran Recuerdo, 419, y 428 para Mar Crown.

**EVITA EN LA QUINTA.**—Sin retires se cumplió la quinta carrera, y al partir tomó ventaja Malagueño, delante de la segunda competencia del programa, 1.400 para no ganadores de tres años. A continuación corrió Remador que poco antes de la final, avanzó a la segunda posición.

En la tierra de recta, Remador llegó igual que las posiciones.

El tercer puesto a dos cuerpos lo ocupó Artesana, delante de Cántico. Quinta Flores D'Or, sexta La Bienvenida y en los últimos puestos Pennywise y Encuentro.

**REMADOR POR REBELDE Y MI JUANA.**—Tío Vale, Marzo, Chiporro y Byblos pasaron a la vanguardia al ser puesto en carrera el grupo de la segunda competencia del programa, 1.400 para no ganadores de tres años.

A continuación corrió Remador que poco antes de la final, avanzó a la segunda posición.

En la recta, Remador llegó igual que las posiciones.

El tercer puesto a dos cuerpos lo ocupó Artesana, delante de Cántico. Quinta Flores D'Or, sexta La Bienvenida y en los últimos puestos Pennywise y Encuentro.

**REMADOR POR REBELDE Y MI JUANA.**—Tío Vale, Marzo, Chiporro y Byblos pasaron a la vanguardia al ser puesto en carrera el grupo de la segunda competencia del programa, 1.400 para no ganadores de tres años.

A continuación corrió Remador que poco antes de la final, avanzó a la segunda posición.

En la recta, Remador llegó igual que las posiciones.

El tercer puesto a dos cuerpos lo ocupó Artesana, delante de Cántico. Quinta Flores D'Or, sexta La Bienvenida y en los últimos puestos Pennywise y Encuentro.

**ORIUNDO POR TALMADO Y ORIGINARIA.**—Fue retirado Morstón de la tercera y, al partir, tomó el mando del grupo Olivo, seguido por Oriundo, Bendón, Mata Anjaro y Night Moon.

Poco antes de la curva final, Oriundo logró superar a Olivo y, en la recta, lo dejó atrás en las vueltas Bendón y Mata Anjaro.

El jinete Artesana, sexto Night Moon y séptimo General Dean, Pendulino Adriano, octavo debutante Guagualcho.

Los pesos físicos: Oriundo, 485; Mata Anjaro, 408; Bendón, 400, y 393 kilos marcó Olivo.

**VERGNIAX POR LIGHT CRAFT Y VALENTINA.**—Ca-

bin Hood, sobre Pasatiempo, Quinto Leopoldo, sexto Reschio y séptima finalizó Alborada, Zagsrolo y Abrizo, en los últimos puestos. Partió mal Alborada.

**ALASKA EN LA OCTAVA.**—No hubo retires en la octava, y fue Tío Vale el primero en colocarse, seguido de Dur Costa, Muñizuna, Ministerio y Alas-ka, a la que seguían Turista y Court. Quinto Leopoldo y Stambul, por mala partida. Luego Dur Costa, desplazó al número 1 y con el hijo de Cockney adelante entró el grupo al derecho. Frente a las galerías Alaska, por el centro del campo, dio alcance a Dur Costa y lo dejó atrás para ganarle, finalmente el avance final de Mata Resia que an llegada sólo consiguió escoltar a Alaska a dos y medio cuerpos.

El tercer puesto lo mantuvo Dur Costa delante de Royal Court, Quinto Turista y sexto Capitán. Pendulino Stan-til y último Snake Cloud.

**NUEVO TRIUNFO DE UTOPISTA.**—Su tercer triunfo consecutivo consiguió este defensor de F. Flores en la curva de la recta de los 1.400 metros. Bel Jala puntuó punto por Medierráneo, Media Libra, Sin Renacer, Tío Jote y Papel Sellado, con Arcano al fondo. Se mantuvo en punta Bel Jala hasta la tierra derecha y frente a las galerías aún precedía a Medierráneo. Avanzó, por el centro, Pendulino y luego a la distancia, que luego de luchar en los cien metros finales logró, finalmente, imponerse en la meta por media cabeza, sobre Papel Sellado. El tercero puso lo mantuvo Bel Jala, delante de Medierráneo.

Pendulino llegó Mandarista, y sexto Media Libra. Partió mal Ucayali.

**CAMPANILLEA PAGO \$ 453 EN LA CLAUSURA.**—La recta de los 1.400 metros que comprendió la serie de los 1.400 metros, con las 21 de Myriam terminó también con un sonido golpe que lo obtuvo de punta a punta, Campanillea, pugna de Luis A. Orellana, que así completó produciva dobleton, que había iniciado con Remador. Desde la partida estuvo delante del numeroso grupo Campanillea, y seguían a la mitad de Cambria, Chrysene, Pendulino, Karranza y Remador.

Campanillea, delante de Pendulino, Caladito el Loro y Dunhill en la vanguardia, y Pendulino y Remador en la recta.

**REPRELUDIO EN LA SEPTIMA.**—Qué Tal y Electa, no corrieron en la serie superior de los 1.400 y, en los metros iniciales del recorrido, Declamación marcaba el rumbo, seguidamente con Preludio, Campanillo, Alborada, Leopoldo y Jarmila. Pendulino, Preludio y Declamación, primeros puestos y Leopoldo también mejoró su colocación. Al girar la curva se mantuvo libre, en punta, Preludio, seguido de Declamación, Leopoldo y Campanillo. En la recta Preludio, mostrando gran estado, consiguió afianzar sus posiciones, y se defendió con eficiencia, del avance de Cambria, hasta vencerlo en la llegada, por cuerda y cuarto. El tercer puesto lo consiguió Ro-

bin Hood, sobre Pasatiempo. Quinto Leopoldo, sexto Reschio y séptima finalizó Alborada, Zagsrolo y Abrizo, en los últimos puestos. Partió mal Alborada.

**RED DEVIL, HIJO DE TÍO VALE Y VENERADA.**—En las últimas distancias atropellaron Everest y Ever For Ever, pero defendió bien Remador hasta lograr, en la meta, tres cuartos de cuerpo sobre Pendulino.

**LOS PESOS FÍSICOS.**—Remador, 417; Everest, 418; Chiporro, 450 kilos y 390 kilos pese. Ever For Ever.

**ORIUNDO POR TALMADO Y ORIGINARIA.**—Fue retirado Morstón de la tercera y, al partir, tomó el mando del grupo Olivo, seguido por Oriundo, Bendón, Mata Anjaro y Night Moon.

Poco antes de la curva final, Oriundo logró superar a Olivo y, en la recta, lo dejó atrás en las vueltas Bendón y Mata Anjaro.

El jinete Artesana, sexto Night Moon y séptimo General Dean, Pendulino Adriano, octavo debutante Guagualcho.

Los pesos físicos: Oriundo, 485; Mata Anjaro, 408; Bendón, 400, y 393 kilos marcó Olivo.

**VERGNIAX POR LIGHT CRAFT Y VALENTINA.**—Ca-

bin Hood, sobre Pasatiempo, Quinto Leopoldo, sexto Reschio y séptima finalizó Alborada, Zagsrolo y Abrizo, en los últimos puestos. Partió mal Alborada.

**ALASKA EN LA OCTAVA.**—No hubo retires en la octava, y fue Tío Vale el primero en colocarse, seguido de Dur Costa, Muñizuna, Ministerio y Alas-ka, a la que seguían Turista y Court. Quinto Leopoldo y Stambul, por mala partida. Luego Dur Costa, desplazó al número 1 y con el hijo de Cockney adelante entró el grupo al derecho. Frente a las galerías Alaska, por el centro del campo, dio alcance a Dur Costa y lo dejó atrás para ganarle, finalmente el avance final de Mata Resia que an llegada sólo consiguió escoltar a Alaska a dos y medio cuerpos.

El tercer puesto lo mantuvo Dur Costa delante de Royal Court, Quinto Turista y sexto Capitán. Pendulino Stan-

til y último Snake Cloud.

**RED DEVIL, HIJO DE TÍO VALE Y VENERADA.**—En las últimas distancias atropellaron Everest y Ever For Ever, pero defendió bien Remador hasta lograr, en la meta, tres cuartos de cuerpo sobre Pendulino.

**LOS PESOS FÍSICOS.**—Remador, 417; Everest, 418; Chiporro, 450 kilos y 390 kilos pese. Ever For Ever.

**VERGNIAX POR LIGHT CRAFT Y VALENTINA.**—Ca-

bin Hood, sobre Pasatiempo, Quinto Leopoldo, sexto Reschio y séptima finalizó Alborada, Zagsrolo y Abrizo, en los últimos puestos. Partió mal Alborada.

**ALASKA EN LA OCTAVA.**—No hubo retires en la octava, y fue Tío Vale el primero en colocarse, seguido de Dur Costa, Muñizuna, Ministerio y Alas-ka, a la que seguían Turista y Court. Quinto Leopoldo y Stambul, por mala partida. Luego Dur Costa, desplazó al número 1 y con el hijo de Cockney adelante entró el grupo al derecho. Frente a las galerías Alaska, por el centro del campo, dio alcance a Dur Costa y lo dejó atrás para ganarle, finalmente el avance final de Mata Resia que an llegada sólo consiguió escoltar a Alaska a dos y medio cuerpos.

El tercer puesto lo mantuvo Dur Costa delante de Royal Court, Quinto Turista y sexto Capitán. Pendulino Stan-

til y último Snake Cloud.

**RED DEVIL, HIJO DE TÍO VALE Y VENERADA.**—En las últimas distancias atropellaron Everest y Ever For Ever, pero defendió bien Remador hasta lograr, en la meta, tres cuartos de cuerpo sobre Pendulino.

**LOS PESOS FÍSICOS.**—Remador, 417; Everest, 418; Chiporro, 450 kilos y 390 kilos pese. Ever For Ever.

**VERGNIAX POR LIGHT CRAFT Y VALENTINA.**—Ca-

bin Hood, sobre Pasatiempo, Quinto Leopoldo, sexto Reschio y séptima finalizó Alborada, Zagsrolo y Abrizo, en los últimos puestos. Partió mal Alborada.

**ALASKA EN LA OCTAVA.**—No hubo retires en la octava, y fue Tío Vale el primero en colocarse, seguido de Dur Costa, Muñizuna, Ministerio y Alas-ka, a la que seguían Turista y Court. Quinto Leopoldo y Stambul, por mala partida. Luego Dur Costa, desplazó al número 1 y con el hijo de Cockney adelante entró el grupo al derecho. Frente a las galerías Alaska, por el centro del campo, dio alcance a Dur Costa y lo dejó atrás para ganarle, finalmente el avance final de Mata Resia que an llegada sólo consiguió escoltar a Alaska a dos y medio cuerpos.

El tercer puesto lo mantuvo Dur Costa delante de Royal Court, Quinto Turista y sexto Capitán. Pendulino Stan-

til y último Snake Cloud.

**RED DEVIL, HIJO DE TÍO VALE Y VENERADA.**—En las últimas distancias atropellaron Everest y Ever For Ever, pero defendió bien Remador hasta lograr, en la meta, tres cuartos de cuerpo sobre Pendulino.

**LOS PESOS FÍSICOS.**—Remador, 417; Everest, 418; Chiporro, 450 kilos y 390 kilos pese. Ever For Ever.

**VERGNIAX POR LIGHT CRAFT Y VALENTINA.**—Ca-

bin Hood, sobre Pasatiempo, Quinto Leopoldo, sexto Reschio y séptima finalizó Alborada, Zagsrolo y Abrizo, en los últimos puestos. Partió mal Alborada.

**ALASKA EN LA OCTAVA.**—No hubo retires en la octava, y fue Tío Vale el primero en colocarse, seguido de Dur Costa, Muñizuna, Ministerio y Alas-ka, a la que seguían Turista y Court. Quinto Leopoldo y Stambul, por mala partida. Luego Dur Costa, desplazó al número 1 y con el hijo de Cockney adelante entró el grupo al derecho. Frente a las galerías Alaska, por el centro del campo, dio alcance a Dur Costa y lo dejó atrás para ganarle, finalmente el avance final de Mata Resia que an llegada sólo consiguió escoltar a Alaska a dos y medio cuerpos.

El tercer puesto lo mantuvo Dur Costa delante de Royal Court, Quinto Turista y sexto Capitán. Pendulino Stan-

til y último Snake Cloud.

**RED DEVIL, HIJO DE TÍO VALE Y VENERADA.**—En las últimas distancias atropellaron Everest y Ever For Ever, pero defendió bien Remador hasta lograr, en la meta, tres cuartos de cuerpo sobre Pendulino.

**LOS PESOS FÍSICOS.**—Remador, 417; Everest, 418; Chiporro, 450 kilos y 390 kilos pese. Ever For Ever.

**VERGNIAX POR LIGHT CRAFT Y VALENTINA.**—Ca-

bin Hood, sobre Pasatiempo, Quinto Leopoldo, sexto Reschio y séptima finalizó Alborada, Zagsrolo y Abrizo, en los últimos puestos. Partió mal Alborada.

**ALASKA EN LA OCTAVA.**—No hubo retires en la octava, y fue Tío Vale el primero en colocarse, seguido de Dur Costa, Muñizuna, Ministerio y Alas-ka, a la que seguían Turista y Court. Quinto Leopoldo y Stambul, por mala partida. Luego Dur Costa, desplazó al número 1 y con el hijo de Cockney adelante entró el grupo al derecho. Frente a las galerías Alaska, por el centro del campo, dio alcance a Dur Costa y lo dejó atrás para ganarle, finalmente el avance final de Mata Resia que an llegada sólo consiguió escoltar a Alaska a dos y medio cuerpos.

El tercer puesto lo mantuvo Dur Costa delante de Royal Court, Quinto Turista y sexto Capitán. Pendulino Stan-

til y último Snake Cloud.

**RED DEVIL, HIJO DE TÍO VALE Y VENERADA.**—En las últimas distancias atropellaron Everest y Ever For Ever, pero defendió bien Remador hasta lograr, en la meta, tres cuartos de cuerpo sobre Pendulino.

**LOS PESOS FÍSICOS.**—Remador, 417; Everest, 418; Chiporro, 450 kilos y 390 kilos pese. Ever For Ever.

**VERGNIAX POR LIGHT CRAFT Y VALENTINA.**—Ca-

bin Hood, sobre Pasatiempo, Quinto Leopoldo, sexto Reschio y séptima finalizó Alborada, Zagsrolo y Abrizo, en los últimos puestos. Partió mal Alborada.

**ALASKA EN LA OCTAVA.**—No hubo retires en la octava, y fue Tío Vale el primero en colocarse, seguido de Dur Costa, Muñizuna, Ministerio y Alas-ka, a la que seguían Turista y Court. Quinto Leopoldo y Stambul, por mala partida. Luego Dur Costa, desplazó al número 1 y con el hijo de Cockney adelante entró el grupo al derecho. Frente a las galerías Alaska, por el centro del campo, dio alcance a Dur Costa y lo dejó atrás para ganarle, finalmente el avance final de Mata Resia que an llegada sólo consiguió escoltar a Alaska a dos y medio cuerpos.

El tercer puesto lo mantuvo Dur Costa delante de Royal Court, Quinto Turista y sexto Capitán. Pendulino Stan-

til y último Snake Cloud.

**RED DEVIL, HIJO DE TÍO VALE Y VENERADA.**—En las últimas distancias atropellaron Everest y Ever For Ever, pero defendió bien Remador hasta lograr, en la meta, tres cuartos de cuerpo sobre Pendulino.

**LOS PESOS FÍSICOS.**—Remador, 417; Everest, 418; Chiporro, 450 kilos y 390 kilos pese. Ever For Ever.

**VERGNIAX POR LIGHT CRAFT Y VALENTINA.**—Ca-

bin Hood, sobre Pasatiempo, Quinto Leopoldo, sexto Reschio y séptima finalizó Alborada, Zagsrolo y Abrizo, en los últimos puestos. Partió mal Alborada.

**ALASKA EN LA OCTAVA.**—No hubo retires en la octava, y fue Tío Vale el primero en colocarse, seguido de Dur Costa, Muñizuna, Ministerio y Alas-ka, a la que seguían Turista y Court. Quinto Leopoldo y Stambul, por mala partida. Luego Dur Costa, desplazó al número 1 y con el hijo de Cockney adelante entró el grupo al derecho. Frente a las galerías Alaska, por el centro del campo, dio alcance a Dur Costa y lo dejó atrás para ganarle, finalmente el avance final de Mata Resia que an llegada sólo consiguió escoltar a Alaska a dos y medio cuerpos.</

# Una demostración de fe católica fue la Procesión de la Virgen del Carmen

Homenaje de las Fuerzas Armadas y del Clero

Miles de católicos de Santiago participaron ayer en la solemne y tradicional procesión de la Virgen del Carmen, Patrona de las Fuerzas Armadas, que se inició a las 16.30 horas. La imagen salió de la Basílica del Salvador, escoltada por cadetes de la Escuela Militar. El resto de la procesión tomó colocación a lo largo de las calles Huérfanos, Teatinos y Alameda, iniciando el recorrido tras las cinco andas.

La ceremonia religiosa fue presidida por altos dignatarios de la Iglesia Católica y autoridades militares y civiles. Asistieron también el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante señor Francisco O'Ryan;

el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general del Aire, señor Diego Barros Ortiz; el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Luis Vidal Vargas, y la Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto.

La esposa del Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, como en años anteriores, participó en este procesión como camarera de la Virgen del Carmen de la Parroquia de Núñez. A su paso fue muy aplaudida por el numeroso público que se congregó para presenciar esta ceremonia.

**LAS ANDAS** — La procesión se inició desde Teatinos con Alameda y continuó por Huérfanos y avenida de la Cruz Alameda, pasando más atrás el Monte Santa Teresa, Casa de Nuestra Señora del Rosario, Custodio de Chile, Banco del Colegio de Salesianos, pasando la delegación de las escuelas de niñas y niños, patrónato y altar de Cristo. A continuación se pasó por Teatinos, San Vicente al Pudel, con la Juventud Católica, Federación de la Juventud Católica, Federación de las

piqueras Domésticas y parroquias en corporación.

La Escuela Normal de Señas, Liceo de Damas, Unión Patriótica de Mujeres, Ordenes Teresianas, Congregaciones, Cofradía del Carmen, Acción Católica de Mujeres y damas españolas, era encabezada por el Ofrecido Osmán Pérez Freire. Luego seguían delegaciones de sociedades obreras, de la ASICH, JOC, universitarios, Cruz Roja y Jóvenes de la Acción Católica.

**LOS PARLAMENTARIOS** — A se-

guiente sección se anuncia la Cruz Alameda, pasando más atrás el Monte Santa Teresa, Casa de Nuestra Señora del Rosario, Custodio de Chile, Banco del Colegio de Salesianos, pasando la delegación de las escuelas de niñas y niños, patrónato y altar de Cristo. A continuación se pasó por Teatinos, San Vicente al Pudel, con la Juventud Católica, Federación de la Juventud Católica, Federación de las

piqueras Domésticas y parroquias en corporación.

La Escuela Normal de Señas, Liceo de Damas, Unión Patriótica de Mujeres, Ordenes Teresianas, Congregaciones, Cofradía del Carmen, Acción Católica de Mujeres y damas españolas, era encabezada por el Ofrecido Osmán Pérez Freire. Luego seguían delegaciones de sociedades obreras, de la ASICH, JOC, universitarios, Cruz Roja y Jóvenes de la Acción Católica.

**HONORES MILITARES** — En esta ceremonia tomaron parte las bandas de las Escuelas Militar, Escuela de Aviación y de Carabineros de Chile, saliendo además una compañía de la Escuela de Aviación, Escuela Militar, Cen-

tral de Ejército, Escuela de Carabineros, Escuela de Aviación, el Clero y los altos jefes de las Fuerzas Armadas.

El Vicario Castrense, Monseñor Teófilo Eugenio, pronunció en esta oportunidad una allocución de circunstancia, dándose por terminada esta procesión de la Reina de Chile.



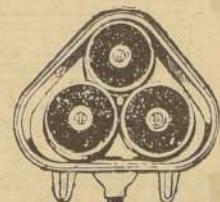
Miles de fieles participaron ayer en la procesión de la Virgen del Carmen, Patrona de las Fuerzas Armadas, que recorrió las calles Huérfanos, Teatinos, Alameda y Avenida Brasil, recibiendo demostraciones de fe de los católicos.

santiaguinos. En el grabado, aparece el andar de la Virgen, escoltado por cadetes de la Escuela Militar, durante su paso frente al Palacio de la Moneda.

# SÓLIDA

DESDE EL PRIMER  
TORNILLO HASTA  
EL ÚLTIMO!

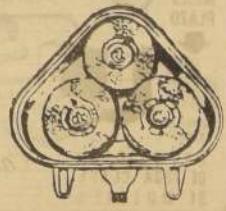
LA SUPER "SAHID"  
LUSTRADORA CON  
VIRUTILLA DE  
MULTIPLE ACCION  
TIENE:



Super Lustradora  
con Virutilla



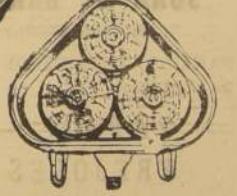
ENCERADORA



Raspadora con lija



PLUMERO DE AIRE



Lustradora con  
escobillas de cerda.



SECADOR DE PELO

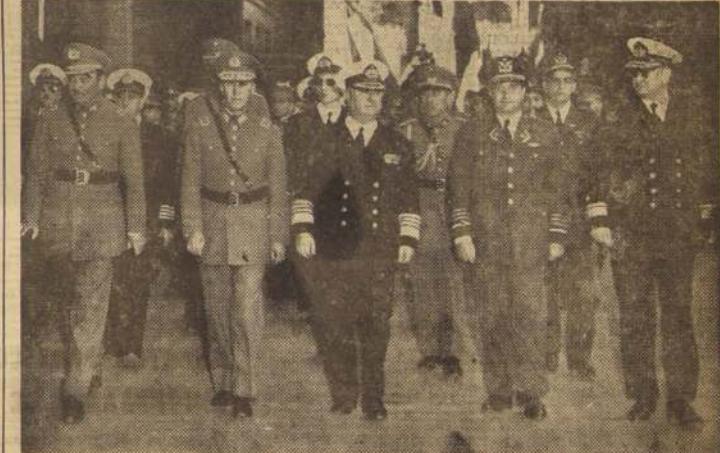
SUPER  
**Sahid**  
LUSTRADORA

Gratis:

SERVICIO DE REPARACIONES A DOMICILIO DENTRO DE LAS 24 HORAS



En la procesión de ayer participaron como en años anteriores las Damas Camareras de la Cofradía de la Virgen del Carmen, de la Parroquia de Núñez. En el grabado, vemos a la izquierda a la esposa del Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, como escolta del estandarte de esa sociedad.



Las Fuerzas Armadas rindieron ayer un homenaje a su Patrona Jurada, la Virgen del Carmen. A la procesión asistieron delegaciones de las Escuelas Militar, Escuela de Aviación, Escuela de Carabineros, Armada Nacional y del Ejército. En el grabado, vemos de izquierda a derecha, al general de brigada señor Alvaro Castro Simms, al Comandante en Jefe del Ejército, general

señor Luis Vidal Vargas; al Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante señor Francisco O'Ryan; al Comandante en Jefe de la FACH, general del aire, señor Diego Barros Ortiz, y al contralmirante señor Leopoldo Fontaine, seguidos de oficiales de las tres ramas, durante la procesión de ayer.

Primera profesora normalista pascuense



Visiblemente emocionada, tanto que tuvo que llevar el pañuelo a sus ojos, Catalina Hey Paoa recibió el título de profesora normalista pascuera. Es la primera pascuense que logra una distinción de esa naturaleza. En 1954, el director del Servicio de Bienestar y Auxilio Social, Sr. Exequiel Solar Loyola, realizó un viaje a la isla de Pascua, portando diversos elementos de ayuda a los isleños, y en esa ocasión pudo comprobar la necesidad de trae a la formación de profesores nativos que estuvieran capacitados para educar a los niños pascuenses. De aquí nació la idea de traer al continente a la señorita Hey, que ahora termina exitosamente sus estudios. En el grabado, se ve a Catalina Hey que hizo sus estudios en la Normal N° 2, acompañada de las autoridades del establecimiento.

DIRIGENTE GREMIAL  
FUE HOY AL NORTE

La presidenta de la Federación de Empleados del Comercio, señora Inés del Cañal, se dirige hoy a Antofagasta, acudiendo a una invitación de los dirigentes de esa ciudad, con el objeto de dar a conocer los problemas de la campaña sostenida en defensa del sábado inglés. Además, dará cuenta de la organización económica que tendrán los empleados del comercio por intermedio de las federaciones provinciales.

MUESTRA DE OLEOS  
SE INAUGURA HOY  
EN HOTEL SAVOY

Hoy, a las 19 horas, en el Hotel Savoy se inaugura la exposición de óleos del pintor Eduardo Zavarce. La muestra está compuesta por una treintena de obras inspiradas en los paisajes del sur. A la apertura han sido invitadas la crítica y la prensa. La exposición, que funcionará en el hall del Hotel, permanecerá abierta hasta el 6 de noviembre.

CONFERENCIA DE PRENSA  
SOBRE LA PROXIMA  
EXPEDICION ANTARTICA

Amplia información sobre la próxima expedición a la Antártida será entregada hoy a los periodistas en una conferencia de prensa ofrecida por la XI División Antártica, a cargo del capitán de navío Alejandro Navarrete, que tendrá lugar a las 11:30 horas, en el Ministerio de Defensa Nacional.

## JORNADAS DE ESTUDIO DE BIENESTAR ESTUDIANTIL FUERON CLAUSURADAS

Con una sesión plenaria se clausuraron las Jornadas de Estudio del Servicio de Bienestar Estudiantil de la Universidad de Chile, presidida por el señor Hugo Sievers, Vicerrector del establecimiento universitario, siendo acompañado por la mesa directiva de estas jornadas: la señora Diana Burstein, jefa del Servicio; la señora Laura Santa Cruz, en representación de la CEPAL; el señor Juan Sandoval, asesor técnico del Ministerio de Educación; la señora Teresa Castillo, de la Escuela Alejandro del Río; el señor Edmundo Tineo, de la Universidad Católica, y la señora Elsa Silva, secretaria general de este torneo.

En esta oportunidad, el señor Sievers habló sobre la importancia de estas iniciativas. Entre las conclusiones aprobadas figura un programa de bienestar social, estableciendo los niveles de vida en la recepción más amplia en base al conocimiento objetivo de las necesidades y características de la comunidad. Este programa es aplicado teniendo presente que se haya intimamente vinculado a la realidad social del país.

Las conclusiones y recomendaciones, que corresponden a la Universidad de Chile, son las siguientes:

1) El bienestar en forma integral de los alumnos universitarios sólo puede ser atendido por un equipo permanente de profesional, integrado por asistentes sociales, dentistas, psicólogos y médicos. Este equipo solicitará la colaboración del profesor y personal auxiliar, cuando sea necesario.

2) La Universidad debe velar por la educación profesional y social mental de sus alumnos.

3) La asistente social, dentro del Departamento de Bienestar Estudiantil de la Universidad de Chile, desarrolla una labor específica, entendiéndose por tal: Investigar, establecer e intervenir en los problemas de carácter social, económico, psicológico y espiritual que afectan la vida estudiantil del alumno universitario, como individuo, como grupo, y promover con los medios técnicos que dispone, las medidas tendientes a asegurarles un mayor bienestar dentro de la comunidad universitaria, en orden a prevenir y curar.

4) El Departamento de Bienestar Estudiantil de la Universidad de Chile no cuenta con el presupuesto ni el número de profesionales necesarios para atender a las necesidades reales del alumnado.



FUNCIONARIO BANCARIO.— Ayer llegó a esta capital el señor José Camacho Lorenzana, Consejero de Información para América Latina del Banco Mundial (BIRF).

A NUEVA DELHI VIAJA  
PRESIDENTE DE AGRUP.  
DE INTELECTUALES

La Agrupación de Intelectuales de Chile, que el año pasado les envió un coctel a su presidente general Oscar Fuentes Pantoja quien, junto con otras personalidades, integra la delegación que en la conferencia de la UNESCO se llevará a cabo en Nueva Delhi.

## 15.115 negocios controlados en campaña contra la especulación: 451 infracciones

La SAP informó al Ministro Lazo sobre labor realizada

por 550 oficinas de dos horas, el Ministro de Economía, señor Lazo, conoció los resultados de la campaña que contra la especulación ha venido desarrollando la Superintendencia de Abastecimiento y Precios a través de informes que le fueron rendidos por los jefes y subdirectores de esa repartición, cujos frutos se sintetizan en 15.115 fiscalizaciones en el comercio, 451 infracciones detectadas y sancionadas, 75 clausuras y 80 suspensiones de permisos para comerciar, en el lapso comprendido desde el principio del mes en curso.

El Superintendente de la SAP, señor Luis Silva, rindió al Secretario de Estado que se constituyó en la oficina de ese organismo, un amplio informe que fue complementado por el jefe provincial, Fernando Echavarria, y otros funcionarios técnicos en cada uno de los ru-

bros mencionados en esa campaña. Dijeron que las infracciones han bajado en un cincuenta por ciento, como una de las consecuencias de esa acción fiscalizadora.

Se dijeron, al mismo tiempo, los diversos factores que inciden en el alza de algunos artículos. Lo que se contrarresta con las facilidades que proporcionan los productores y proveedores a los centros de consumo. Asimismo, se planteó la desventajosa situación del personal que tiene infinitas rentas.

Finalmente, uso de la pa-

rronda al personal —dijo al personal—, porque ustedes han clausurado.

Por el Ministro de Economía, señor Alejandro Lazo, para expresar su complacencia por la forma en que se estaba desarrollando esta campaña y la negociación puesta por jefes y subdirectores, para cumplir la misión que se les había confiado.

Lamentó que la colaboración del público no existiese en la medida necesaria para dar mayor eficacia a esta campaña, insistiendo en la necesidad de no centrar los objetivos funcionarios en la búsqueda de infractores, sino que en el desaparecimiento de la especulación.

Este agradecido —dijo al personal—, porque ustedes han clausurado.

Finalmente, uso de la pa-

rronda al personal —dijo al personal—, porque ustedes han clausurado.

Finalmente, uso de la pa-

AUMENTAN DEPOSITOS  
DE AHORRO EN 1956

En un 40,47 % han aumentado los depósitos de ahorro del Banco del Estado en lo que va corrido del presente año. Al efecto, desde el 31 de diciembre de 1955 hasta el 30 de septiembre recién pasado, estos depósitos de \$ 11.049.804.063 han llegado a la fecha indicada a \$ 15.322.322.951, lo que ha significado un aumento de \$ 4.472.520.000.

A este aumento corresponden \$ 2.032.721.851 a las cuentas de Ahorro a la vista y \$ 2.436.607.007, las de ahorro a plazo.

Del monto total de las Cuentas de Ahorro, o sea, de los \$ 15.322.322.951, corresponden a las cuentas a la vista la suma de \$ 8.952.967.816 y a las cuentas a plazo la cantidad de \$ 8.369.560.135.

En lo que respecta al número de imponentes de la Sección Ahorro, ellos ascienden al 31 de diciembre de 1955 a la cantidad de 1.451.323 y al 30 de septiembre del presente año a 1.514.206, lo que significa que en este lapso se han abierto 62.874 cuentas nuevas.

## DEFUNCIONES

Ha dejado de existir mi querida e inolvidable madre, señora

ROSA FERNANDEZ DE CUEVA  
Se oficiará una misa por el sacerdote descanso de su alma, en la Iglesia de Santa Filomena, hoy a las 8:30 horas, desde donde partirá el sacerdote al Cementerio General, a las 10 horas. A su hija, Laura Fernández y su marido.

Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querida e inolvidable madre, señora

ROSA FERNANDEZ DE CUEVA  
Se oficiará una misa por el sacerdote descanso de su alma, en la Iglesia de Santa Filomena, hoy a las 8:30 horas, desde donde partirá el sacerdote al Cementerio General, a las 10 horas.

En su marido, Eusebio Cuesa.

FERNANDO DE LA VEGA CORCEA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de la misa que se oficiará en el descanso de su alma, en la Iglesia de Santa Filomena, a las 8:30 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestra querida suegra y abuelita, señora

ROSA FERNANDEZ DE CUEVA  
Se oficiará una misa por el sacerdote descanso de su alma, en la Iglesia de Santa Filomena, hoy a las 8:30 horas, desde donde partirá el sacerdote al Cementerio General, a las 10 horas.

María Costa y familia.

FUNERARIA DEL HOGAR  
DE CRISTO

A T E N C I O N P E R M A N E N T E  
S E R V I C I O S D E T O D A S C A T E G O R I A S

Traslados dentro y fuera del país

Las utilidades de la Empresa Funeraria beneficiarán las obras sociales del Hogar de Cristo

ALONSO OVALLE 1495  
(Frente a la Iglesia San Ignacio) — Teléfono 28876

NUESTRO PAÍS CONMEMORA EL 11.º  
ANIVERSARIO DE NACIONES UNIDAS

Hoy se inaugura una exposición en la U. de Chile

Con ocasión de cumplirse mañana, el 11.º aniversario de las Naciones Unidas, se ha elaborado un programa de acciones que se iniciarán hoy, a las 19 horas, con la inauguración de la exposición de la obra que a través de once años de vida ha realizado esta organización mundial. Esta muestra se efectuará en el patio de la Casa Central de la Universidad de Chile.

Mañana, a las 11 horas, en la Escuela Experimental de Artes, se realizará mañana un foro patrocinado por la Asociación de Padres del establecimiento, destinado a analizar las influencias de las publicaciones, entretenimientos, radio y cine en la formación espiritual de los escolares.

El foro está a cargo del señor Domingo Moreno Mendoza y como relatores actuarán, la profesora señora María Eugenia Segovia, sobre la influencia del cine; el señor Ramón Cortés, sobre publicaciones; el señor Rubén Astudillo, sobre entretenimientos; el señor Gonzalo Gómez, sobre radio. A este acto han sido invitados autoridades educativas y pedagógicas, como también profesores, padres de familia y vecinos.

Con el objeto de estudiar y mejorar el alza de las tarifas del alumbrado público, hoy a las 18:30 horas, en la sala de las reuniones de la Municipalidad de Santiago, se reunirán los alcaldes y regidores de los municipios de la provincia. La reunión ha sido convocada por la Conferencia Nacional de Municipios.

VISITAS.— El presidente de la conferencia, señor Manuel Fernández Díaz, acompañado del secretario general del mismo organismo, señor Luis Valenzuela, iniciarán hoy varias visitas a las Municipalidades con el propósito de estudiar en el mismo terreno los problemas que afectan a cada una de estas corporaciones, como también reforzar una mayor correlación entre dicho organismo, y los municipios.

La visita de hoy corresponde al alcalde de La Reina, a Providencia, a Ñuñoa, así como a Quinta Normal; el viernes a San Miguel, y el sábado a La Granja, La Cisterna y San Bernardo.

La nueva dirección es: Terminal Cívico Building, 1060, University Street, Montreal 3, Canada. La IATA ocupa el octavo piso.

El número de teléfono de la IATA (Universidad 6-1011) o la dirección cablegráfica (IATA MONTEAL) no han sufrido cambio alguno.

Dadas al lunes 15 de octubre la oficina principal de la Asociación International de Transportes Aéreos ha sido trasladada del International Aviation Building, ubicado en la calle 1000, a un edificio que se encuentra actualmente, a finales más espacioso en un edificio contiguo en la calle University, en Montreal.

La nueva dirección es: Terminal Cívico Building, 1060, University Street, Montreal 3, Canada. La IATA ocupa el octavo piso.

El número de teléfono de la IATA (Universidad 6-1011) o la dirección cablegráfica (IATA MONTEAL) no han sufrido cambio alguno.

VALPARAISO.— En una callejuela oscura, cercana a la Plaza Vergara de Viña del Mar, fueron detenidos por la policía los delincuentes que custodiaron a "El Negro" y Alejandro Pulgar Bello, "El Torbijo", quienes se habían convertido en terror de los automovilistas portuarios. Los maleantes fueron aprehendidos en los precisos momentos en que trataban de forzar la puerta de un automóvil que llevaba, en su interior, mercaderías avaladas en un millón de pesos.

TECNICOS EN EL DELITO

Una serie de robos de automóviles se venían cometiendo, desde hace tiempo, en vehículos estacionados, en las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar. Los delincuentes rodeaban estos vehículos y encontraron un verdadero almacén de radios, pistolas, revólveres, repuestos de automóviles, etc. Luego se repartieron por los barrios del puerto, en la búsqueda de "trabajos", y que sellan todos los elementos técnicos para efectuarlos.

Realizadas las primeras investigaciones, los detectives lograron identificar a uno de los delincuentes por sus huellas digitales dejadas en el parabrisa de un automóvil. Las impresiones correspondían a "El Negro", que era buscado por la policía por ser el autor de varios robos cometidos en residencias de la Ciudad Jardín.

Los funcionarios realizaron una batida por los baños fondos portuarios, pero no lograron encontrar al maleante en parte alguna. Sin embargo, se lograron detener a otros camaderos de "El Negro" que fueron interrogados, denunciando que "El Negro" había partido al sur del país a seguir su carrera delictuosa. La fidelidad del maleante fue entregada a todas las unidades policiales del país, sin resultado.

AUMENTAN LOS ROBOS.— Como los robos de automóviles aumentaban en forma alarmante, las autoridades establecieron un sistema de alarma en el puente de piano sus delante de la estación de la policía de la ciudad, para acelerar la persecución de los delincuentes.

Por último, el Ministro impuso una serie de restricciones relacionadas con la forma en que se debían actuar, para acelerar la persecución de los delincuentes.

ROBOS EN LA CALLE

Por causas que se ignoran, el guardián de la estación El Monte, Francisco Alarcón Orellana, de 51 años de edad, se suicidó ayer, lanzándose a las ruedas de un tren en marcha. El hecho ocurrió en el interior de la estación mencionada, en los momentos que la máquina 7008, guiada por el maquinista Oscar Soto González entraba al recinto.

Se ignoran hasta el momento los motivos del suicidio. El cadáver fue enviado a la Morgue de Melipilla.

UN MILLON DE PESOS EN JOYAS  
ROBARON AYER EN PLANO CENTRO

Desconocidos que penetraron al domicilio de la señora Elba Manterola, Soto, en la calle Huérfanos 228, departamento 1012, la sustrajeron ayer Valentine, joyas avaladas en un millón de pesos. La afectada denunció el robo a la Primera Comisaría de Carabineros, manifestando que al regresar a sus 22.30 horas de ayer, a su domicilio, notó el desaparecimiento de un cofre de pista que contenía tales especies.

Minutos después de presentar la denuncia, los ladrones violentaron una puerta de un ropero donde guardaba las joyas.

Los agresores, que se dieron a la fuga, fueron detenidos más tarde por agentes en una taberna de la calle San Pablo frente al teatro 3608.

Los agresores, que se dieron a la fuga, fueron detenidos más tarde por agentes en una taberna de la calle San Pablo frente al teatro 3608.

ASALTARON A OBRERO  
EN CALLE SAN PABLO

En grave estado fue herido el obrero Francisco Gómez, de 28 años, en la madrugada de ayer en calle 10 de Julio esquina de Cuevas, siendo atendido por el detective como el sacerdote que se dirigió a su domicilio.

Las primeras versiones publicadas sobre el hecho ocurrido en la madrugada de ayer en calle 10 de Julio esquina de Cuevas, indican que el sacerdote, como el sacerdote que se dirigió a su domicilio.

El sacerdote, que se dirigió a su domicilio, fue herido mortalmente.

Los primeros momentos que el sacerdote se dirigió a su domicilio, se oyeron disparos.

Los primeros momentos que el sacerdote se dirigió a su domicilio, se oyeron disparos.

Los primeros momentos que el sacerdote se dirigió a su domicilio, se oyeron disparos.

Los primeros momentos que el sacerdote se dirigió a su domicilio, se oyeron disparos.

Los primeros momentos que el sacerdote se dirigió a su domicilio, se oyeron disparos.

Los primeros momentos que el sacerdote se dirigió a su domicilio, se oyeron disparos

MANIFESTACION AL  
CATEDRATICO SR.  
JORGE MILLAS



## Progreso agropecuario de Colchagua muestra Exposición de San Fernando

Ayer se iniciaron el Rodeo Anual y un concurso hipico

Un esfuerzo digno de toda sorgia está resultando el desarrollo de la Novena Exposición Agrícola y Ganadera de Colchagua, que fue oficialmente inaugurada el sábado recién pasado por el Ministro de Agricultura.

### ECONOMISTA DE EEU. LLEGO AYER A CHILE

Cumpliendo una visita de conocimiento por los países latinoamericanos llegó ayer a Santiago procedente de Buenos Aires, el hombre de empresa norteamericano señor Eldridge Haynes, el cual, durante su permanencia de tres días entre nosotros, antes de continuar viaje a Lima, se entrevistará con personeros del Gobierno y de empresas privadas a fin de tener ideas acerca de temas de índole económica.

El señor Haynes es director- propietario de la publicación especializada en economía "Business International" y, anteriormente, desempeñó el cargo de vicepresidente de la empresa editora norteamericana "Mc- Grav-Hill", fundador de la revista "Industries Modernas".

Hoy lunes, a las 10 horas, se inaugura en la Casa de la Cultura de Rancagua, avenida 4055, una exposición de óleos del pintor Ezequiel Flórez Araya.

Hoy se inaugura la exposición del pintor E. Figueiroa

Hoy lunes, a las 10 horas, se inaugura en la Casa de la Cultura de Rancagua, avenida 4055, una exposición de óleos del pintor Ezequiel Flórez Araya.

CURSOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL DEL ICARE SERAN INAUGURADOS HOY

Hoy se inauguran los cursos y seminarios de Seguridad e Higiene Industrial, organizados por los comités de Industria y de Construcción de la División de Producción y Manufactura de ICARE, con la cooperación del Consejo Nacional de Seguridad y la Braden Copper Company.

Los cursos se realizarán durante toda esta semana de 14:30 a 18 horas, y el sábado 27, de 8:30 a 12:30 horas, en los salones del Hotel Carrera.

El curso se hará en inglés y no se traducirá al castellano, pero la discusión de los distintos temas podrá hacerse en español.

MATERIA A TRATAR. — Los

curso están orientados a cubrir en líneas generales los diferentes factores y métodos de la seguridad industrial, de modo que puedan ser fácilmente aplicados posteriormente por los participantes aquellos aspectos de la materia que no se puedan profundizar, que serán analizados en el futuro en otros programas que realice ICARE. Estos cursos serán rendir un especial homenaje a aquellas personas que tengan funciones directivas dentro de industrias o empresas en general, o que puedan planificar y dirigir los programas de seguridad que serán desarrollados dentro de sus empresas, y a través de los diferentes departamentos.

El Consejo Directivo del Centro de ex Alumnos del Internado Nacional, que en su primera reunión en su habitual sesionamiento y tomo conocimiento de la designación hecha por el Rector Club de Santiago, que distingue al profesor del Internado don Juan Guijón Hernández como el "Mejor maestro de 1955".

Igualmente, se consideró que el profesor señor Pedro Olivares, a la vez ex alumno, se había acogido a jubilación a contar del 1.º de octubre.

Hubo acuerdo unánime para rendir un especial homenaje a ambos maestros de dilatada vida educativa al servicio del Internado.

FILIALES DEL CENTRO. — El doctor Pablo Ugarte, dio cuenta de la reciente constitución de la filial del Centro en la Escuela Dental de Santiago, en donde unos treinta ex alumnos dieron vida a este Centro.

ALUMNES DE LOS EX ALUMNES. — Materia preferente de la reunión fue la constitución de la organización de la kermesse que los ex alumnos están preparando para los días 17 y 18 de noviembre en el local de la Exposición de la Quinta Normal de Agricultura.

Al respecto, el señor Germán Becker hizo una detallada exposición para presentar este festival, que se acuerda la inauguración del colegio a la presencia de los ex alumnos. Señaló el señor Becker diversas ideas para presentar un espectáculo de gran novedad y atracción.

El señor Becker tendrá a su cargo la responsabilidad del montaje de este festival, que desde ya se advierte con carácter de gran nacimiento.

S. informó sobre el concurso de reina de la simpática de este festival, que ya se ha iniciado con singular éxito. Igualmente, se dio cuenta de la valiosa cooperación facilitada por destacados ex alumnos, como los hermanos Ananía y hermanos Hirman.

El director designó diversas comisiones que debían encargarse al señor Becker en esta fiesta, entre los que anotamos a los ex alumnos Sergio Venturino, Lautaro Arriagada, Lautaro Torres, Juan Galli, Enrique Rojas, Luis Oyanedel y otros.

### ACTO EN LA CASA DEL ESTUDIANTE AMERICANO

En la Casa del Estudiante Americano se efectuó una reunión en ocasión de la celebración de la "Semana del Niño", que fue presidido por el presidente de la Casa, diputado Jorge Meléndez, el presidente del Rotary Club de Santiago, Ignacio Palacios, los Consejeros del Banco de Piedad de Chile, señora Julia Eyzaguirre de Calvo, señora Ana Acevedo de Meléndez, el General (R) Teófilo Gómez Vera, el presidente de la Cruz Roja Juvenil, Gustavo Benedicto y rectores de establecimientos educacionales de la capital.

A nombre del Rotary Club,

haciendo entrega de un cheque finalizó el acto, en homenaje al maestro, el señor Mario Rojas Arnabst, delegado de la Casa del Estudiante ante Rotary.

## NUEVA REPRESENTACION EN CHILE DE NEUMATICOS PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES

"THE GATES RUBBER COMPANY", DENVER, COLORADO, U. S. A., fabricantes de neumáticos de la más fina calidad, tienen el agrado de anunciar a los automovilistas y comercio chileno en general, que ha nombrado al señor SZLOMA KLORMAN T. su Distribuidor General de toda la línea de sus neumáticos para automóviles y camiones, para todo Chile.



SZLOMA KLORMAN T. se complace en comunicar a los señores automovilistas y comercio chileno en general, su designación por parte de "THE GATES RUBBER COMPANY" como Distribuidor General para Chile, de los prestigiosos neumáticos "Gates", cuerdas 100% nylon.

Solicitamos distribuidores del ramo en provincias.

Av. Ismael Valdés Vergara 840 (Parque Forestal), teléfono 34548, SANTIAGO.



HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON CARLOS DAVILA. — Al cumplirse el primer aniversario de la muerte del Dr. Carlos Dávila, quien falleció el año pasado cuando desempeñaba el alto cargo de Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, el Consejo de la OEA en pleno rindió homenaje a

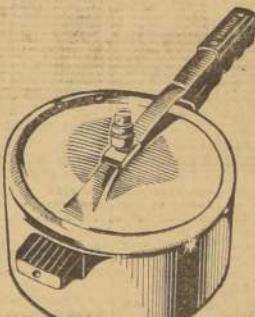
su memoria. En el grabado aparecen los veintiún Embajadores americanos, que integran el alto cuerpo interamericano, cuando, de pie, guardaban un minuto de silencio en homenaje a la ilustre figura del doctor Dávila, en la Sede de la OEA en Washington.

En nuestro Depto. Menaje del Sub-suelo

Publicitos

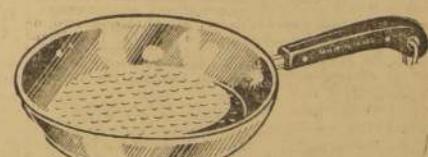
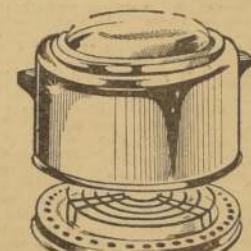
exposición  
demostración y  
venta de  
artefactos  
modernos

MARMICOC



en  
Los Gobelinos

La prueba más convincente de las ventajas que representan los modernos artefactos de cocina MARMICOC, la obtendrá en Los Gobelinos viendo preparar en breves instantes sabrosos alimentos con limpieza comodidad. Ahora, a precios de fábrica



OLLAS A PRESION  
HORNILLOS - SARTENES Y  
LECHEROS  
MARMICOC

Los Gobelinos

Ahumada esq. Compañía



cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

ANEXO  
Empres Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1288. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D  
Santiago de Chile, lunes 22 de octubre de 1955

**Protección y progreso industrial**  
El Consejo de Ministros, ante las insistentes reclamaciones que se presentan al Gobierno por el alza que experimentan diversos productos de fabricación nacional, tomó la grave resolución de estudiar un proyecto de ley que autorice al Ejecutivo para rebajar los derechos y aun los impuestos de aduana que gravan aquellas mercaderías extranjeras cuyos similares de producción nacional hayan encarecido de manera excesiva.

Es indudable que se trata de un acuerdo de verdadera gravedad; pero tampoco puede olvidarse que el problema de los encarecimientos es de mayor gravedad todavía, tanto por lo que significan de pérdida en el nivel de vida de la población, como por las implicaciones de todo orden que puede acarrear un alza descontrolada de los precios.

Debe recordarse que el propósito gubernativo, en todo caso, sería el de aplicar la medida solamente en aquellas ocasiones en que se compruebe de un modo fehaciente que las alzas obedecen a causas especulativas, que dañan los legítimos intereses del consumo.

No existe, pues, razón alguna para alarmarse; quienes proceden con rectitud, nada tienen que temer y, por el contrario, deben estar ciertos de que encontrarán en el Gobierno y en sus dependencias encargadas de apoyar a la producción, como la CORFO, el Banco del Estado y otras, toda la ayuda que les sea necesaria para desenvolverse con normalidad y eficacia.

Tampoco es dable pensar que los productores honrados y correctos alberguen por un momento la idea de proteger con su respetabilidad a quienes abusan de la confianza pública o proceden con engaño para realizar ganancias usurarias y condonables. La Sociedad de Fomento Fabril, cuyo real prestigio nadie discute, que ha tenido frente a este problema con una nota dirigida al Ministro de Economía, de seguro comparte los conceptos que dejamos estampados y estará dispuesta a colaborar con el Gobierno para buscar los caminos que significan sanear a la producción manufacturera nacional de aquellos elementos improvisados y aventureros que emprendieron seudofánsias industriales, solo con fines de aprovechamiento de coyunturas favorables a sus menguados apetitos.

Por otra parte, la opinión pública tiene que comprender que este proyecto gubernativo tiene directa y precisamente a defender al consumidor y, además, constituye un medio eficaz y sencillo de alentar a la industria manufacturera para su perfeccionamiento. Si seguimos viviendo dentro de un sistema de protecciones indiscriminadas, conseguidas al amparo de la mayor o menor influencia política del peticionario, nunca tendremos empresas económicamente sanas y jamás, tampoco, podremos liberarnos del temor a una competencia exterior realizada por manufactureros que gastan esfuerzos, dinero e ingenio en mejorar la calidad y los precios de sus productos.

Muchas son las causas que han originado dificultades, con frecuencia, insalvables, para la modernización de nuestra industria; pero ellas van desapareciendo paulatinamente y, si gremios de tanta calidad y capacidad técnica como la Sociedad de Fomento Fabril se deciden a cooperar en la acción gubernamental de apoyo a estas actividades, es seguro que podrá apresurarse esta rehabilitación industrial, que todos anhelamos con patrióticas esperanzas.

## Producción y reajustes

EN diversas oportunidades hemos puesto de relieve la preocupación del Gobierno por las condiciones de vida de las clases asalariadas del país.

Cuando, a comienzos del año en curso, se hizo necesario adoptar una severa línea antinflacionista, uno de los resortes tocados para detener el envejecimiento monetario fue el de los reajustes anuales o de menor periodicidad, que, de acuerdo con la antigua legislación y costumbres, favorecían a sueldos y salarios.

Aparentemente, obreros y empleados sufrieron lesión con estas nuevas normas; pero, en realidad, lo que se estaba haciendo era beneficiarlos, ya que son las gentes que viven de una renta fija las que soportan de modo más intenso el decaimiento continuado del valor de la moneda.

La política antinflacionista tuvo éxito, ya que el crecimiento del costo de la vida ha reducido considerablemente su ritmo y son numerosos los artículos que experimentaron bajas en sus precios, como puede comprobarse palmaríamente, por ejemplo, en lo que se refiere al vestuario.

Sin embargo, como el nuevo tipo de cambios significaba alzas de costos y estas obran en cadena sobre el conjunto de la producción nacional, varios precios subieron de manera apreciable, aunque, de todos modos, en mucho menor proporción que si se hubieran dejado jugar libremente los factores inflacionistas que obraban sobre nuestra economía en años anteriores.

Frente a tales alzas, el Gobierno ha decidido proponer a establecer un equilibrio entre las remuneraciones y los precios. Su política en este sentido es perfectamente clara: hacer justicia y mantenerse inflexiblemente dentro de los propósitos de contener la inflación.

Para ello los reajustes de sueldos y salarios serán en porcentajes menores que los del crecimiento del costo de la vida. Es decir, se procederá como al comienzo de 1955, en que mediante un reajuste de sólo el 50% del alza del costo

## De SANTIAGO POLANCO NURO

### Carlos Dávila



Un año atrás por esta época el continente americano estremeció todo, cuando el cable difundió la noticia del fallecimiento de Carlos Dávila, entonces Secretario General de la Organización de los Estados Americanos.

Decimos que la vibración de pesar fue general en el Nuevo Mundo, porque en todas las latitudes se había recibido, más de una vez, el ejemplo tonificante de una personalidad definida en favor de la causa panamericana, por la cual Dávila había puesto, durante toda su dinámica existencia, lo mejor de su empuje y su talento.

Como periodista, fundador y director de diarios y revistas de su patria chilena; como uno de los embajadores más activos y brillantes que han venido en misión diplomática a orillas del Potomac; como Presidente Provisional de Chile el año 1932; como periodista otra vez durante los siguientes veinte años, lapso en el cual recibió un sinúmero de honores, como el Premio María Moors Cabot, de la Universidad de Columbia, por su dedicación al fomento de las relaciones interamericanas, el doctorado en leyes, "honoris causa", de las Universidades de Columbia y California y el cargo de profesor de Derecho Internacional de la Fundación Carnegie; como economista de "Nosotros, los de las Américas", publicada a comienzos de 1949 y destinada a analizar, descarnadamente, la triste realidad eco-

nómica y política de los pueblos de nuestro continente. Carlos Dávila fue en todo instante un llamado de atención, un centinela alerta, una antorcha encendida para remecer las conciencias indiferentes ante la necesidad imperiosa de estrecharnos, para no decayer como pueblos libres.

Hace ocho años, su espíritu visionario estampó estas verdades lapidarias en la obra ya clásica: "En lo económico, el panamericanismo no ha sido un error, sino un rosario de errores y negligencias"; "... este hermoso occidental permaneció totalmente desorganizado en estado de completa y muy plegiosa anarquía económica..." en el campo de la política mundial, el panamericanismo, sencilla y negativamente, ha ido a la zaga...

En la sesión protocolar del 21 de octubre del año pasado, en memoria del ilustre fallecido, dijo su sucesor en la Secretaría General de la OEA, Dr. José A. Mora, a la sazón Presidente del Consejo de este organismo, en una fase de su emocionado discurso: "Dávila pudo realizar su obra de entendimiento continental porque aprendió a contemplar los cielos del Sur y del Norte, como a los de su propia patria".

Ahi estuvo la esencia de esa, su política constructiva: mirar a los techos de cada pieza, sin olvidar de que todos pertenecen a la misma casa; comprender, de una vez por todas, que solo la total solidaridad entre los hermanos hace posible la felicidad de la familia.

A un año de su muerte, el espíritu de ese hombre de cuero, pequeño y de corazón grande sigue iluminando, con su anchura de empuje y optimismo, la huella de progreso por la cual han de marchar, estrechamente unidos, todos los pueblos de América.

S. F. N.

Washington, octubre de 1955.

## La Semana Económica

### EL PROBLEMA económico chileno sigue siendo, básicamente, el de alcanzar el completo anatamiento de la inflación monetaria que durante años ha sumido al país en una suerte de posturación sumamente peligrosa.

La experiencia antinflacionaria, durante los primeros nueve meses de este año, ha sido satisfactoria. El 28 de enero al 30 de septiembre último, esta muy lejos del ritmo vertiginoso que se preveía para igual fecha hace un año. El ritmo de aumento de las alzas ha sido, pues, quebrado y, en lugar de una carrera aciata sin barreras, se advierte un proceso de reajustes de precios mucho más prudente y moderado, pese a los desbordes especulativos esporádicos que asoman a la superficie, como ha ocurrido en el último mes.

Todo ello no significa, sin embargo, que la inflación haya sido derrotada y que ya se pueda cantar victoria. No. En absoluto. Los rebotes inflacionarios están latentes y ello obliga al Gobierno a mantenerse en una actitud de vigilancia constante. La verdad es que se ha ganado una batalla muy importante: la de quebrar el ritmo desenfrenado de las alzas, reemplazándolo por otro más moderado y sujetlo a controles efectivos. Queda, sin embargo, como meta próxima y muy importante, la de afianzar la conquista lograda, creando las condiciones para que, en un plazo prudente, que no debe ser superior a un año, se alcance una efectiva etapa de estabilización.

Ahora bien, esta tesis se atañe aún más cuando se advierte que el Gobierno tiene el propósito de acordar un reajuste similar a los empleados y obreros del sector público. Se ha anunciado ya un proyecto —actualmente en estudio— que otorga ese reajuste y no sería improbable que el fuera al Congreso en una fecha próxima. El retroceso en la publicación de esa iniciativa tiene un fundamento serio: la necesidad de encontrar previamente una fuente de financiamiento que no tenga repercusiones de carácter inflacionario. Hasta donde pueda alcanzarse ese objetivo, es cosa que desconocemos, pero en todo caso los pronósticos resultan prematuros antes de conocer el texto mismo del proyecto respectivo.

En el proyecto de justicia de 1955 el ritmo de las alzas fue de un 93% y en 1956 a un 40% o/o, por ejemplo, en 1957 no debe sobrepasar a un 25% o/o como máximo, para el caso de aquéllos funcionarios que no gozan de sistemas adi-

cionales de remuneraciones, como asignaciones, de estímulo, quinientos, trienios y otros, y que, en consecuencia, no perciben sino los sueldos consultados en la actual escala de remuneraciones de la Administración.

Esta excepción no es discriminatoria y se dirige, fundamentalmente, a corregir una injusticia irritante que afecta a un grupo apreciable de la Administración Civil del Estado, que fue exactamente lo que pretendió corregir la proyectada Escala Única de Sueldos y Grados.

Todos los funcionarios civiles del Estado, con las únicas excepciones de Tesorería, Impuestos Internos, Aduana y Contraloría, gozan de rentas increíblemente bajas, solo equiparables a la de los porteros de otras reparticiones. Un funcionario de grado 1.0, por ejemplo, con 30 años de servicio, tiene una renta líquida de \$ 39.000 y fracción. Otro, de grado 7.0, con 18 o más, percibe escasamente \$ 33.000, es decir, tres mil pesos menos que el sueldo vital. Un portero de la Corte del Trabajo, en cambio, percibe \$ 37.867, mientras cualquier mensajero de otro Juzgado gana \$ 33.658. Un soldado o un marinero, con 4 años de servicio, percibe \$ 23.310, es decir, más que el 50% del personal de la Administración Civil del Estado, que en su inmensa mayoría tiene grados inferiores al 7.0.

El problema, pues, de este sector de servidores del Estado es sumamente serio, y sobre todo, con mucho el planteamiento simplemente económico, para proyectarse con especial violencia sobre la ancha pantalla de los problemas meramente humanos.

El Ejecutivo, al proponer para el un reajuste de un 50% o/o, no hace discriminaciones odiosas. Cumple simplemente con la elemental función de hacer justicia al más abandonado de todos los sectores asalariados.

En el proyecto de justicia de 1955 el ritmo de las alzas fue de un 93% y en 1956 a un 40% o/o, por ejemplo, en 1957 no debe sobrepasar a un 25% o/o como máximo, para el caso de aquéllos funcionarios que no gozan de sistemas adi-

cionales de remuneraciones, como asignaciones, de estímulo, quinientos, trienios y otros, y que, en consecuencia, no perciben sino los sueldos consultados en la actual escala de remuneraciones de la Administración.

Esta excepción no es discriminatoria y se dirige, fundamentalmente, a corregir una injusticia irritante que afecta a un grupo apreciable de la Administración Civil del Estado, que fue exactamente lo que pretendió corregir la proyectada Escala Única de Sueldos y Grados.

Todos los funcionarios civiles del Estado, con las únicas excepciones de Tesorería, Impuestos Internos, Aduana y Contraloría, gozan de rentas increíblemente bajas, solo equiparables a la de los porteros de otras reparticiones. Un funcionario de grado 1.0, por ejemplo, con 30 años de servicio, tiene una renta líquida de \$ 39.000 y fracción. Otro, de grado 7.0, con 18 o más, percibe escasamente \$ 33.000, es decir, tres mil pesos menos que el sueldo vital. Un portero de la Corte del Trabajo, en cambio, percibe \$ 37.867, mientras cualquier mensajero de otro Juzgado gana \$ 33.658. Un soldado o un marinero, con 4 años de servicio, percibe \$ 23.310, es decir, más que el 50% del personal de la Administración Civil del Estado, que en su inmensa mayoría tiene grados inferiores al 7.0.

El problema, pues, de este sector de servidores del Estado es sumamente serio, y sobre todo, con mucho el planteamiento simplemente económico, para proyectarse con especial violencia sobre la ancha pantalla de los problemas meramente humanos.

El Ejecutivo, al proponer para el un reajuste de un 50% o/o, no hace discriminaciones odiosas. Cumple simplemente con la elemental función de hacer justicia al más abandonado de todos los sectores asalariados.

En el proyecto de justicia de 1955 el ritmo de las alzas fue de un 93% y en 1956 a un 40% o/o, por ejemplo, en 1957 no debe sobrepasar a un 25% o/o como máximo, para el caso de aquéllos funcionarios que no gozan de sistemas adi-

cionales de remuneraciones, como asignaciones, de estímulo, quinientos, trienios y otros, y que, en consecuencia, no perciben sino los sueldos consultados en la actual escala de remuneraciones de la Administración.

Esta excepción no es discriminatoria y se dirige, fundamentalmente, a corregir una injusticia irritante que afecta a un grupo apreciable de la Administración Civil del Estado, que fue exactamente lo que pretendió corregir la proyectada Escala Única de Sueldos y Grados.

Todos los funcionarios civiles del Estado, con las únicas excepciones de Tesorería, Impuestos Internos, Aduana y Contraloría, gozan de rentas increíblemente bajas, solo equiparables a la de los porteros de otras reparticiones. Un funcionario de grado 1.0, por ejemplo, con 30 años de servicio, tiene una renta líquida de \$ 39.000 y fracción. Otro, de grado 7.0, con 18 o más, percibe escasamente \$ 33.000, es decir, tres mil pesos menos que el sueldo vital. Un portero de la Corte del Trabajo, en cambio, percibe \$ 37.867, mientras cualquier mensajero de otro Juzgado gana \$ 33.658. Un soldado o un marinero, con 4 años de servicio, percibe \$ 23.310, es decir, más que el 50% del personal de la Administración Civil del Estado, que en su inmensa mayoría tiene grados inferiores al 7.0.

El problema, pues, de este sector de servidores del Estado es sumamente serio, y sobre todo, con mucho el planteamiento simplemente económico, para proyectarse con especial violencia sobre la ancha pantalla de los problemas meramente humanos.

El Ejecutivo, al proponer para el un reajuste de un 50% o/o, no hace discriminaciones odiosas. Cumple simplemente con la elemental función de hacer justicia al más abandonado de todos los sectores asalariados.

En el proyecto de justicia de 1955 el ritmo de las alzas fue de un 93% y en 1956 a un 40% o/o, por ejemplo, en 1957 no debe sobrepasar a un 25% o/o como máximo, para el caso de aquéllos funcionarios que no gozan de sistemas adi-

cionales de remuneraciones, como asignaciones, de estímulo, quinientos, trienios y otros, y que, en consecuencia, no perciben sino los sueldos consultados en la actual escala de remuneraciones de la Administración.

Esta excepción no es discriminatoria y se dirige, fundamentalmente, a corregir una injusticia irritante que afecta a un grupo apreciable de la Administración Civil del Estado, que fue exactamente lo que pretendió corregir la proyectada Escala Única de Sueldos y Grados.

Todos los funcionarios civiles del Estado, con las únicas excepciones de Tesorería, Impuestos Internos, Aduana y Contraloría, gozan de rentas increíblemente bajas, solo equiparables a la de los porteros de otras reparticiones. Un funcionario de grado 1.0, por ejemplo, con 30 años de servicio, tiene una renta líquida de \$ 39.000 y fracción. Otro, de grado 7.0, con 18 o más, percibe escasamente \$ 33.000, es decir, tres mil pesos menos que el sueldo vital. Un portero de la Corte del Trabajo, en cambio, percibe \$ 37.867, mientras cualquier mensajero de otro Juzgado gana \$ 33.658. Un soldado o un marinero, con 4 años de servicio, percibe \$ 23.310, es decir, más que el 50% del personal de la Administración Civil del Estado, que en su inmensa mayoría tiene grados inferiores al 7.0.

El problema, pues, de este sector de servidores del Estado es sumamente serio, y sobre todo, con mucho el planteamiento simplemente económico, para proyectarse con especial violencia sobre la ancha pantalla de los problemas meramente humanos.

El Ejecutivo, al proponer para el un reajuste de un 50% o/o, no hace discriminaciones odiosas. Cumple simplemente con la elemental función de hacer justicia al más abandonado de todos los sectores asalariados.

En el proyecto de justicia de 1955 el ritmo de las alzas fue de un 93% y en 1956 a un 40% o/o, por ejemplo, en 1957 no debe sobrepasar a un 25% o/o como máximo, para el caso de aquéllos funcionarios que no gozan de sistemas adi-

cionales de remuneraciones, como asignaciones, de estímulo, quinientos, trienios y otros, y que, en consecuencia, no perciben sino los sueldos consultados en la actual escala de remuneraciones de la Administración.

Esta excepción no es discriminatoria y se dirige, fundamentalmente, a corregir una injusticia irritante que afecta a un grupo apreciable de la Administración Civil del Estado, que fue exactamente lo que pretendió corregir la proyectada Escala Única de Sueldos y Grados.

Todos los funcionarios civiles del Estado, con las únicas excepciones de Tesorería, Impuestos Internos, Aduana y Contraloría, gozan de rentas increíblemente bajas, solo equiparables a la de los porteros de otras reparticiones. Un funcionario de grado 1.0, por ejemplo, con 30 años de servicio, tiene una renta líquida de \$ 39.000 y fracción. Otro, de grado 7.0, con 18 o más, percibe escasamente \$ 33.000, es decir, tres mil pesos menos que el sueldo vital. Un portero de la Corte del Trabajo, en cambio, percibe \$ 37.867, mientras cualquier mensajero de otro Juzgado gana \$ 33.658. Un soldado o un marinero, con 4 años de servicio, percibe \$ 23.310, es decir, más que el 50% del personal de la Administración Civil del Estado, que en su inmensa mayoría tiene grados inferiores al 7.0.

El problema, pues, de este sector de servidores del Estado es sumamente serio, y sobre todo, con mucho el planteamiento simplemente económico, para pro

Exposición de la Hacienda Pública  
hará mañana el Ministro Sr. Urzúa  
en Comisión Mixta de Presupuesto

La Comisión Mixta de Presupuesto, que preside el vicepresidente del Senado, don Hernán Figueroa Angueta, efectuará su segunda reunión en pleno a las 11 horas de mañana.

Esta reunión tiene por objeto escuchar una amplia exposición del Ministro de Hacienda, señor Eduardo Urzúa Merino, sobre el estado de las finanzas nacionales y el curso que seguirá la política del Ejecutivo contra la inflación.

El Ministro señor Urzúa ha concentrado la atención de los diputados del Comité de Presupuesto, dando a conocer los principales puntos que abordará en la sesión de mañana de la Comisión Mixta de Presupuesto.

Dos urgencias calificará la Cámara de Diputados

El Senado tratará el Mensaje diplomático del diputado Lira Merino

Las actividades legislativas se concentrarán esta mañana en la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso. Nada más fundamental que el trámite de los proyectos de ley que trae el convocatoria extraordinaria que el Ejecutivo, dando a conocer los principales puntos que abordará en la sesión de mañana de la Comisión Mixta de Presupuesto.

DOS SESIONES.—La Cámara de Diputados celebrará mañana dos sesiones: la ordinaria, de las 18 horas, y una especial, pedida por 20 diputados de 20, 22.30 horas para considerar los trámites de funcionarios de Correos y Telégrafos.

POBLACION LOS NOGALES  
SEÑALO SUS PROBLEMAS  
AL SENADOR M. VIDELA

Durante un concurrido acto, efectuado el mediodía de ayer, se inauguró en la calle Florio Veloso N° 60, el local de la Cámara Comunal de Movimiento Republicano. Asistieron el presidente nacional de esa colectividad política, senador Manuel Videla Ibáñez, dirigentes nacionales y provinciales.

Después de la reunión, el senador Videla Ibáñez y sus acompañantes fueron invitados a la Población Los Nogales, donde se les informó de los principales problemas que aquejan a los habitantes de este populoso sector de la capital. Con tal motivo, los pobladores efectuaron una concentración, durante cuya desarrollo hicieron uso de la palabra los señores, señores Mercedo, Toribio y Farias.

El senador Manuel Videla tomó deuda, nota de sus peticiones y se comprometió a transmisiones a las autoridades, para que sean resueltas rápidamente.

COMISIONES UNIDAS  
DE LA CAMARA PARA  
2 PROYECTOS DE LEY

Cuatro Comisiones de la Cámara de Diputados, que, por acuerdo de este, trabajarán unidas, deberán informar dos proyectos del Ejecutivo, en trámite de urgencia.

Las Comisiones Unidas de Gobierno Interior y de Defensa Nacional, tendrán que estudiar el proyecto que establece el goce de los quinientos a los miembros de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros. Sin embargo, estas comisiones todavía no se han constituido, pues la sesión citada al efecto, fijada el jueves de la semana pasada, por falta de quórum.

El otro proyecto, que originó un informe de Comisiones Unidas, es el que modifica la modernización, dirigida a los funcionarios de los Gobiernos Sanitario y Femenil. Del estudio de esta iniciativa del Ejecutivo se encargará la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, y de Higiene y Previsión Social.

El plazo constitucional de las urgencias, para el despacho de estos proyectos, vence el 9 de noviembre.

ANTICIPO DE \$ 30.000  
VOTARAN EN COMISION

La Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados reanudará mañana la discusión del proyecto del Ejecutivo, que concede un anticipo de \$ 30.000 a los empleados públicos y semifáctiles. En esta sesión, el proyecto será votado en general.

El otro proyecto, que originó un informe de Comisiones Unidas, es el que modifica la modernización, dirigida a los funcionarios de los Gobiernos Sanitario y Femenil. Del estudio de esta iniciativa del Ejecutivo se encargará la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, y de Higiene y Previsión Social.

El plazo constitucional de las urgencias, para el despacho de estos proyectos, vence el 9 de noviembre.

REUNION TIENE HOY  
CENTRO DE TARAPACA

El Centro "Hijos de Tarapacá", efectuará hoy, a las 20 horas, una reunión para escuchar a la Comisión Pro Puerto Industrial de Iquique.

CONFERENCIA DE LA HACIENDA  
PÚBLICA EN VIÑA DEL MAR

Materiales excluidos de la Fábrica y excluidos sin uso de los almacenes, por orden de la

COMPANIA REFINERIA DE AZUCAR VIÑA DEL MAR

EN LOS PATIOS DE LA FÁBRICA — CALLE LIMACHE N.º 1148

Materiales excluidos de la Fábrica:

20 TONELADAS DE FIERRO DULCE, 20 TONELADAS DE FIERRO JUNCO, GRAN PARTE EN

PIEZAS DE MAQUINAS, ENGRANAJES, RUEDAS Y RODETES PARA BOMBAS, CENTRIFUGAS, CUERPOS DE

VALVULAS, TAPAS, FARRILLAS, ETC., CURVAS IMPORTADAS "CRANE", DE 8", 1.500 KILOS DE HAMACHES, DE DIFERENTES MEDIDAS, 500 KILOS DE CLAVOS DE FIERRO, DE 3" Y 4", 3.000 FITTING DE FIERRO GALVANIZADO Y DE NEGRO, DE DIFERENTES TIPOS, Y HASTA DE 4", 2 bobinas de acero blanco, Central, que pesan 100 metros de cadena para transportador, ejecutada en establos de bronce y latón de acero; 100 metros de cadena para transportador, de establos de acero; 60 planchas de mármol perforado de diferentes tamaños de 3/4 a 2"; 4 toneladas de planchas y despuntadas de planchas de fierro galvanizado para techo, canales, bajadas y cañones de fierro galvanizado; 60 bastidores de rejilla de fierro de 0.80 de diámetro, con 3 malas de fierro; 300 kilos de despuntadas de malla de fierro y fierro perforado, despuntadas de planchas de fierro galvanizado; 120 ondas de 0.60 m. de alto por 0.50 m. de diámetro, con 300 para vapor, forrado en plomo; 150 kilos de tubos de fierro, diferentes medidas, hasta 3" de diámetro, cantidad de coplas para cañones galvanizadas y negras, diferentes medidas, varillas estantes de fierro, descansos de variadas formas y medidas, machones; 1 válvula de bronce de 4"; 100 metros de cañería de 4"; 1.500 kilos de abrazaderas de fierro, de 1/2"; 200 kilos de zunchos, gran cantidad de cañería, de 3/4 a 3"; 2.000 kilos de soportes de fierro fundido, cañería de fierro fundido, de 4 y 6"; tubos "Manesman", de 4"; 2.000 kilos de planchas de fierro, de 3/4"; 3 tambores con vidrios quebrados y calotes de fierro; 1.500 kilos de plancha galvanizada lisa, de 4"; estanques de fierro, de 1/16" de capacidad para 6 metros cúbicos; 25 metros de canal de fierro, de 4"; 8 cubas y bateas de fierro, con capacidad para 1, 2 y 3 metros cúbicos; 50 tambores y 15 tolvas, ex depósitos de escoria; cantidad de madera en tablones, pies derechos y lotes de leña, etc.

ORDEN DEL REMATE

Martes, a las 15 horas: Material nuevo, excluido del almacén — Miércoles, a las 10.30 horas: Continuación material de almacén y parte material excluido de la Fábrica — Miércoles, a las 15 horas: Continuación material excluido de la Fábrica, cañeras y fierros dulce y fundido.

A la vista, el lunes 22 y martes 23, desde las 9.30 horas

FRANCISCO Y MANUEL BLANCO V. — DRAGOMIR SOLETIC M.

Marinilleros Públicos de Valparaíso

# Conspiran contra el pueblo quienes han falseado la realidad económica nacional

Violenta campaña de desprestigio contra planes económicos lanzan algunos Partidos

La CUT y los partidos

**mundo** *lib*  
DIARIO DE AVANZADA DEMOCRATICA

**SUELDO VITAL NO PUEDE  
FIJARSE AL OJO; TIENE  
QUE AJUSTARSE A LEY**

Las noticias de  
**Ultima Hora**

El presidente de la CEPCH, Juan Atala, dijo ayer a EL ESPECTADOR, que "el pretendido aumento de un 25 por ciento en el sueldo vital para 1957 es una locura sanguinaria". Y añadió: "El señor Urzúa ha resultado peor que el Ministro Herrera. Este nos robó más que lo que nos dejó".

Apoyando

**Los Cuatro Vientos**  
de la POLÍTICA

El presidente de la CEPCH, Juan Atala, dijo ayer a EL ESPECTADOR, que "el pretendido aumento de un 25 por ciento en el sueldo vital para 1957 es una locura sanguinaria". Y añadió: "El señor Urzúa ha resultado peor que el Ministro Herrera. Este nos robó más que lo que nos dejó".

Apoyando

**KLEIN-SAKS?** *AL RE*  
**LE CORTARAN LA PIOLA  
A MISION KLEIN-SAKS**

El periodista Hernández Parker, causó sensación al decir en su audición de ayer:

"Otra primicia que no se ha producido, pero se puede predecir: la Misión Klein Saks, estudia la revisión de su contrato en Chile, en vista de que naufragaron los planes anti-inflacionistas. La Derecha, está perdiendo todas sus esperanzas en los proyectos rectificadores. Coloma expresó que el PCU seguiría apoyando al Gobierno en ese terreno, que se cumplió."

Apoyando

**el Espectador**

para lo que se cumplió. También significa que de golpe y sin parrilla se ha venido al suelo la campaña anti-inflacionista, señalando un fracaso rotundo de la misión que se cumplió.

Apoyando

**LIZA del COSTO de la VIDA  
ASO de planes económicos**

El Banco Central, que informaron en su audición de ayer:

"Los planes gobiernistas y haciendo éste el paciente sacrificio de los trabajadores que fueron en realidad, los únicos que apoyaron su cinturón."

Apoyando

**EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO  
VOLVERAN**

Apoyando

**EL BANCO POPULAR  
COLOMBO CHILENO**

se complace en anunciar la apertura de la Agencia Independencia — Sector La Vega — que

funcionará desde el martes 23 del presente.

**En Patios del  
Congreso se  
Haria el Mitin**  
(INFORMACION PAGINA 5)

Contra el peligro de la tiranía.

Por la defensa de los derechos sindicales.

Por el respeto a las garantías democráticas.

Por la unidad victoriosa del pueblo.

Clovis Blest R., presidente

Alejandro Ríos V., presidente

Rafael A. Gómez, presidente

Baltasar Castro, presidente

Juan Pradenas M., presidente

Raúl Ampuero D., secretario

Elias Laferte G., presidente

Salvador Allende, secretario

general del Partido Socialista

El economista Klein Saks.

La inflación volvió al ritmo sacerdotal de 38%.

Los presidentes de los Partidos

Radical, Falange, Democrática, Socialista de Chile, Comunista y la llamante Central

Única de Trabajadores de Clovis Blest.

Edmundo Rodríguez Alcántara, presidente de la Federación de Trabajadores de la Construcción, y el secretario general de la Asociación Local de Construcción.

La inflación volvió al ritmo sacerdotal de 38%.

Los presidentes de los Partidos

Radical, Falange, Democrática, Socialista de Chile, Comunista y la llamante Central

Única de Trabajadores de Clovis Blest.

Edmundo Rodríguez Alcántara, presidente de la Federación de Trabajadores de la Construcción, y el secretario general de la Asociación Local de Construcción.

La inflación volvió al ritmo sacerdotal de 38%.

Los presidentes de los Partidos

Radical, Falange, Democrática, Socialista de Chile, Comunista y la llamante Central

Única de Trabajadores de Clovis Blest.

Edmundo Rodríguez Alcántara, presidente de la Federación de Trabajadores de la Construcción, y el secretario general de la Asociación Local de Construcción.

La inflación volvió al ritmo sacerdotal de 38%.

Los presidentes de los Partidos

Radical, Falange, Democrática, Socialista de Chile, Comunista y la llamante Central

Única de Trabajadores de Clovis Blest.

Edmundo Rodríguez Alcántara, presidente de la Federación de Trabajadores de la Construcción, y el secretario general de la Asociación Local de Construcción.

La inflación volvió al ritmo sacerdotal de 38%.

Los presidentes de los Partidos

Radical, Falange, Democrática, Socialista de Chile, Comunista y la llamante Central

Única de Trabajadores de Clovis Blest.

Edmundo Rodríguez Alcántara, presidente de la Federación de Trabajadores de la Construcción, y el secretario general de la Asociación Local de Construcción.

La inflación volvió al ritmo sacerdotal de 38%.

Los presidentes de los Partidos

Radical, Falange, Democrática, Socialista de Chile, Comunista y la llamante Central

Única de Trabajadores de Clovis Blest.

Edmundo Rodríguez Alcántara, presidente de la Federación de Trabajadores de la Construcción, y el secretario general de la Asociación Local de Construcción.

La inflación volvió al ritmo sacerdotal de 38%.

Los presidentes de los Partidos

Radical, Falange, Democrática, Socialista de Chile, Comunista y la llamante Central

Única de Trabajadores de Clovis Blest.

Edmundo Rodríguez Alcántara, presidente de la Federación de Trabajadores de la Construcción, y el secretario general de la Asociación Local de Construcción.

La inflación volvió al ritmo sacerdotal de 38%.

Los presidentes de los Partidos

Radical, Falange, Democrática, Socialista de Chile, Comunista y la llamante Central

Única

Formada la primera Soc.

S. M. Femenina en La Calera



## Dos y medio millones de kilos menos hubo en la pesca de merluza

VALPARAISO. — Por razones aún no se sabe, pero se ha visto que en el mismo período del año pasado, que aún no ha sido posible explicar, pesca de la merluza en el primer mes del año pasado, hubo una notable disminución en comparación con el mismo período del año pasado. Y ésto, tanto en las faenas de pesca, dentro y fuera de la bahía de Valparaíso. En los ocho primeros meses del presente año, la producción de la pesca o merluza alcanzó solamente a dos millones noventa mil kilos, mientras

que en el mismo período del año anterior se llegó a cinco millones setecientos cincuenta mil kilos.

Se ha hecho notar que en el presente año trabaja en la pesca de arrastrar un barco pesquero más de lo que en el año anterior. Ahora ha vuelto a aparecer la merluza en la bahía lo que es ya podido comprobar en parte por el incremento de las faenas y también por la mayor actividad con la que se ha podido atender a la demanda de los consumidores.

## Conscriptos trabajan en obras camineras

VALPARAISO. — Conscriptos del Regimiento de Ingenieros "Aconcagua" trabajan durante la mayor parte del día en la Cuesta de "Los Maquis", en cuyo sector se ha instalado un completo equipamiento de campamento, alternando trabajos de excavación y construcción, en cumplimiento del programa trazado por la Superintendencia del Cuerpo. El camino costero del Departamento que pasa por Puchuncaví está siendo arreglado a una extensión superior a los 2 kilómetros.

Con este motivo el Gobernador de Quillota, coronel en retiro don Augusto Wilkins, acompañado del teniente coronel de la Gobernación, Francisco Maluenda, director del Mutualismo Porteño, fue el día 13 de octubre de la primera inspección femenina y designada la Gobernación Especial, redactora de los servicios.

Una inspección fue efectuada por acuerdo de la directiva y socios de la Sociedad Socorros Mutuos Cemento Melón. En homenaje a la decada del mutualismo porteño, se acordó tener como ramón social "Francisco Maluenda Soler". El directorio quedó compuesto en la siguiente forma: presidente honorario, señor Francisco Maluenda Soler; presidente en ejercicio, señora Margarita Luque de Orrego; vicepresidente, señora Edelma Vivanco; secretaria, señora Margarita Vera S.; procuradora, señora Gladys Valdivia T.; secretaria, señora Sofía Valdivia T.; subsecretaria, señora Olga Vera S.; directores, señora Graciela S.; señora O. Jimena U. de Amaya y Amaya de T. de Jerez. (ALEJANDRAT, correspondiente).

## Municipios de Valpso. forman una Asociación

VALPARAISO. — Con el objeto de uniformar la resolución de todos los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de uniformar la resolución de todos los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de todos

los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de todos

los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de todos

los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de todos

los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de todos

los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de todos

los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de todos

los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de todos

los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de todos

los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de todos

los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de todos

los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de todos

los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de todos

los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de todos

los problemas de la provincia se organizó con sede en Valparaíso la Asociación Provincial Municipal. Hasta una reunión presidida por la Municipalidad porteña a la que concursaron don Sancilio en Díaz Bustos, Alcalde de Valparaíso; Vladimir Miller, Alcalde de Villa del Mar; Alonso Zamora, Alcalde de La Calera y el regidor de Valparaíso don Agustín Ebóbar Reyes, asistieron su intendente, la Alcaldesa de Villa Alemana doña Delia Belmar de López.

En esta reunión se trató

de la constitución de las Comisiones Provinciales que estarán compuestas por tres representantes designados por la Municipalidad cabecera de la provincia: 3 en representación de los Municipios cabecera de la provincia y uno de los demás municipios comunales. Pero tomado en cuenta la importancia de la Municipalidad de Villa del Mar, se acordó que tuviera dos representantes.

VALPARAISO. — Con el objeto de

uniformar la resolución de

su  
presupuesto  
rendirá  
más  
CON OFERTAS  
COMO ESTAS



Trajes Palm - Beach, fi-  
brana forros de  
rayón

\$ 12.495.-

Traje en alpaca spun,  
tipo Brisa.  
\$ 13.750.-

Vestón sport, tela pura  
lana, bolsillos  
plaqué ... \$ 8.980.-

Chaqueta gabardina do  
algodón, con  
cierre elástico. \$ 3.980.-

Camisería

Camisa de popelina blan  
ca, con repuesto  
de cuello y pu-  
ños ... \$ 1.590.-

Corbatas de seda, varia-  
dad de dise-  
ños ... \$ 198.-

Calcetines de hilo de al-  
godón, tipo  
Derby ... \$ 165.-

gran venta  
aniversario



Falabella  
CABALLEROS AHUMADA 242

## Acontece... POR YOLANDA ROSS

EL MAS EFUSIVO de los abrazos lo recibió de parte de su abuelito, María Josefina Bessa Ríos, después de bendecido su matrimonio con Hernán Koenig Bolí. El abrazo del abuelo de 82 años a su nieto regalona, Don Gregorio Ríos González, esperó a María Josefina en uno de los patios del colegio de los Padres Franceses. Discretamente esperó a que la novia se acercara a los comedores en donde se iba a servir el desayuno. Las camareras de los fotógrafos se apresuraron a captar la escena. Luego, abuelo y nieto entraron juntos al comedor.

—OO—

SIGUENDO LA costumbre que ha innovado las fiestas de las ceremonias del matrimonio, María Josefina (Papilla) y Hernán se casaron a las 10 de la mañana. La Misa que dialogada y con coro grande cantó. Los invitados seguían las oraciones propias de los desposorios, en folletos especiales y luego acompañaron a los novios en la comunión general.

El desayuno servido en los mismos comedores de los alumnos del colegio tuvo una asistencia de alrededor de doscientas personas. Muchos recordaron "otros tiempos", al sentarse en las bancas sin respaldo del comedor.

—OO—

LA SOBRIA CEREMONIA de ayer fue el resultado del deseo de los novios, que querían un matrimonio sin ostentación. El novio no llevó chaqueta ni las

ENFERMOS.—Continúa en fermo, don Pedro Díaz Carrasco.

RECITAL DE FAMOSO MANDOLINISTA.—Jacob Thomas es un nombre consagrado en los círculos musicales, no sólo del Brasil—donde reside hace ya muchos años—y de otros países de la América Latina, donde ha merecido los mejores elogios de la crítica, sino también del Viejo Mundo, por el cual está realizando actualmente su segunda gira. Artista dedicado a su arte, ha luchado durante mucho tiempo, las más de las veces contra cierto prejuicio, a fin de conquistar para la mandolina el lugar que este instrumento merece, y tuvo éxito en su empeño, gracias a su brillante ejecución de piezas del más variado carácter.

Los oyentes del Servicio Latinoamericano de la BBC podrán oír un recital de este destacado artista hoy a las 1930 y a las 2130 hora chilena. El programa incluirá dos piezas de las cuatro que compuso Beethoven especialmente para mandolina, y también una delicada melodía paraguaya, "Azul Luma", cuya autor, Juan Matías Boettner, se inspiró en una canción de cuna que le oyó entonar a una India guaraní para arrullar a su hija.

El programa comprende también una composición del propio Jacob Thomas, "Tema con Variaciones", ejecutada sin acompañamiento. El instrumento usado por Thomas fue fabricado en 1807 por Vinagre, en Nápoles y, en su género puede muy bien compararse a un violín Stradivarius.



MARÍA JOSEFINA BESIA RÍOS, en uno de los patios del Colegio de los Sagrados Corazones, después de su matrimonio con Hernán Koenig Bolí, abraza a su abuelito, don Gregorio Ríos González. (Foto Rodríguez)

### Fernando de la Vega de Corces.

A la avanzada edad de 81 años ha fallecido en esta capital el doctor Fernando de la Vega de Corces, tras una vida de fecunda actividad y apostolado en el ejercicio de su noble profesión.

Asistido por los Sacramentos de la Religión y por el cariño de su numerosa familia, después de un prolongado enfermamiento, que no logró abatir la entereza de su espíritu privilegiado, desaparece el doctor De la Vega dejando el recuerdo de su abnegación y el ejemplo de sus virtudes en el hogar que formara con su esposa, la señora Rosa Granfeldt de De la Vega.

En su dilatada actividad profesional prestó servicios en la Armada Nacional, Beneficencia Pública, Servicio de Seguro Social y Dirección de Prisiones. Fue médico-jefe fundador del Sanatorio de Peñablanca, ejerciendo también en las ciudades de Santiago, Mulchén, Victoria y Quillpué.

Su espíritu culto y refinado, sus dotes intelectuales sobresalientes, que le valieron la estima de vastos círculos sociales, no fueron para él obstáculo en la observancia de una ejemplar modestia y la práctica del más elevado desinterés.

Con el fallecimiento del doctor Fernando de la Vega desaparece un viejo tronco familiar, de esclarecida estirpe hispánica, en la región de Asturias. Los blasones de la casa de sus antecesores fueron honrados por la conducta de este varón excepcional, que perdió la lantana con el pesar de vivir en su mucha relación y el gran número de personas que recibieron las póstumas de su consagración profesional y hombría de bien.

El fallecimiento del doctor De la Vega enluta más directamente los hogares de sus hijas: Mery de la Vega, Purcell de la Vega.

DE EUROPA.—El jueves próximo es esperado en Santiago el regreso del subabordador don Enrique Silva Cimma, y señora Nena Marín de Silva.

MISA POR LA SRA. MARÍA LAMAS DE PAUL.—Mañana, primer aniversario del fallecimiento de la señora María Lamas de Paul, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de los Padres Franceses a las 10 horas.

### FAJAS Y SOSTENES

# Bien Jolie

Por ellos.

El domingo 28 del presente, festividad de Cristo Rey, harán su Primera Comunión en nuestra Parroquia de San Pablo, más de 200 niños, que en su mayor parte viven en la Población callampaya de Nueva Matucana. Faltan palabras, para expresar la dolorosa impresión que causa ver la existencia que llevan. Descalzos, harapientos, hacinados en un cuarto que cabría a 8 ó 10 personas, tirados en la noche en sacos y jergones por cama, pasando días en blanco sin tener qué comer, creciendo debilitados, recibiendo diariamente el mal ejemplo, que arruina y destruye sus infantes corazones, cuadro débil en com paración a la realidad. Se ha formado y seguirá formándose generaciones, que con esas tareas y sus precoces vicios, serán más tarde una carga pesada para la sociedad, que no supo oportunamente tenderles la mano, que podría salvarlos. Son los abandonados, los que no saben de alegrías, clasificados como parias en su propia Patria, los que van a cercarse a recibir por vez primera la Sagrada Hostia, al Señor, que tanto ama a los niños, especialmente a los más pobres. En El, están clavadas sus pupilas plenas de amor y de fe y sus corazones palpitán de esperanza, pidiéndole una vida menos inhumana. Es de justicia, que en el mejor día de sus vidas, se les dé una satisfacción material, de verse vestidos y calzados y que se sientan considerados como hermanos. Hace 28 años, que hacemos este llamado a las personas de buen corazón y a pesar de los tiempos tan difíciles, tenemos la seguridad, que El Señor, no nos querrá quebrar la simpatía y amistad de estos niños. Por ellos y para ellos solicitanos esta ayuda. Humberto Marchant, Párroco de San Pablo. Andes 3241. Teléfono 91929.

TELAS Y  
DISEÑOS AMERICANOS  
Y FRANCESES

INAGURACIÓN

PARIS

NUEVA YORK

SANTIAGO

en

AHUMADA  
347

MATRIMONIOS CONCERTADOS.—Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Trinidad Doroso Matte con el señor Carlos Solla de Ovalle Uzarte.

Hizo la visita de estilo la señora Ester Uzarte de Solla de Ovalle, Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Camilo Gálvez.

Quedó concertado el matrimonio de la señorita Ana María Undurraga Fabres con el señor Osvaldo Ortíz de Ovalle. Hizo la visita de estilo don Carlos Ortíz Ovalle y la señora María Carolina de Ortíz.

MATINEE INFANTIL.—Con motivo de su cumpleaños, Emilia Flores Mateo ofreció una matinée infantil.

NACIMIENTO.—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Daniel Blatrán y de la señora Sofía Gómez de Blatrán. Es el primer nieto del Encargado de Negocios de Israel, Consejero de Embajada. Samuel Goren, y de la señora Sira Sircoviich de Goren.

—Ha nacido un hijo de don Alfredo Díaz Concha, y de la señora Gabriela Ortíz de Díaz.



EN LA EMBAJADA DOMINICANA.—Don Luis Morand fue despedido por los diplomáticos dominicanos con una comida antes de partir a Santo Domingo, a donde servirá el cargo de Ministro Encargado de Negocios de Chile.

DE MENDOZA.—Han regresado de Mendoza las señoras María de la Luz Mayol de González y Berta Botchon de Mendoza.

BAUTIZOS.—En la Capilla de la Clínica Santa María fue bautizada Annabel del Carmen, hija de don Camilo Lyon Wilms y de la señora Fanny Goycolea de Lyon.

A BARILOCHE.—Ayer se dirigieron al sur don Hernán Koenig Bolí, y señora María Josefina Bessa de Koenig.

MATINEE INFANTIL.—Con motivo de su Primera Comunión el niño Eduardo Pérez Coatlao ofreció una matinée infantil a sus amigos.

Premiere de gala.

Hoy, a las 22 horas, se efectuará en el Teatro Windes la premiere de la obra de la cinta "Del Desierto Nada Huys", bajo los auspicios de la Fundación Piñ XII, en favor de sus obras sociales.

La cinta es protagonizada por Humphrey Bogart, y en ella trabajan otros destacados artistas.

Además, se presentará un número de guitarras, en el cual participarán las señoritas Pilar Lagarrigue Ríos, Cecilia y Karina Becker, Opazo, María L. Barrera González, Luz María Streeter Prieto, Estela Larraín Díaz, Amparito Claro Izquierdo, Luz M. y Ximena Ovalle Zegers, Margarita y Soledad Fernández Gómez, Paulina y Luz María Cuadra Gazmuri, Josefina Allende González, Pilar Ried Prado Dittborn, María Elena Aguirre Valdivieso y Sara Vial.

Atenderán al público las señoritas Beatriz Lambert Pereira, Inés Angélica Ibarra de la Riva, María Olga Ramírez Velasco, Rosa Vial Rodríguez, Mercedes Angélica Arriarán, Adelina Covarrubias Vélez, Mariana Berrígo Ferrada, Ellana y Rosa Errázuriz Moreno, Teresa Vial Covarrubias, Beatriz Osorio Aranguren, Ana María Ried Undurraga, y Alicia Betteley Bessa.

Premiere a beneficio del Hospital Arriarán.

Hoy se efectuará en el Teatro de Santiago Sur donará al Hospital Arriarán la "Avant Premiere" de tal de Niños Manuel Arriarán, en memoria de don Juan Benítez, "La Bella Otero", función titulada.

La Sala Crupal en referencia

permítala al Hospital de Niños Manuel Arriarán ampliar la atención especializada con elementos clínicos en el tratamiento de todos aquellos casos de asfixia que lleguen al plantel. El servicio

dispondrá de varias clínicas crupales encargadas ya a Estados Unidos de Noruega, equipos de transfusiones, etc.

En la función premiere de esta noche, gentilmente participarán el destacado actor nacional Rafael Frontaura y los celebrados intérpretes Donato Román Heltman y Carmencita Rivas, "Ellas y El".

Las tarjetas vendidas para este beneficio deben ser canjeadas por las entradas y números correspondientes en la boletería del teatro.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club, hasta el miércoles.

COMIDA.—El próximo jueves, a las 21 horas, se efectuará la comida de los alumnos del 50 año de Derecho de la Universidad Católica, con los profesores que han tenido durante sus años de curso.

Los fondos que se reúnan en esta ocasión completarán la cantidad necesaria para financiar la importación de equipos e instrumentos destinados a dotar una Sala Crupal que Rotary Club

en la función premiere de esta noche, gentilmente participarán el destacado actor nacional Rafael Frontaura y los celebrados intérpretes Donato Román Heltman y Carmencita Rivas, "Ellas y El".

Las tarjetas vendidas para este beneficio deben ser canjeadas por las entradas y números correspondientes en la boletería del teatro.

En la función premiere de esta noche, gentilmente participarán el destacado actor nacional Rafael Frontaura y los celebrados intérpretes Donato Román Heltman y Carmencita Rivas, "Ellas y El".

Las tarjetas vendidas para este beneficio deben ser canjeadas por las entradas y números correspondientes en la boletería del teatro.

En la función premiere de esta noche, gentilmente participarán el destacado actor nacional Rafael Frontaura y los celebrados intérpretes Donato Román Heltman y Carmencita Rivas, "Ellas y El".

Las tarjetas vendidas para este beneficio deben ser canjeadas por las entradas y números correspondientes en la boletería del teatro.

En la función premiere de esta noche, gentilmente participarán el destacado actor nacional Rafael Frontaura y los celebrados intérpretes Donato Román Heltman y Carmencita Rivas, "Ellas y El".

Las tarjetas vendidas para este beneficio deben ser canjeadas por las entradas y números correspondientes en la boletería del teatro.

En la función premiere de esta noche, gentilmente participarán el destacado actor nacional Rafael Frontaura y los celebrados intérpretes Donato Román Heltman y Carmencita Rivas, "Ellas y El".

Las tarjetas vendidas para este beneficio deben ser canjeadas por las entradas y números correspondientes en la boletería del teatro.

En la función premiere de esta noche, gentilmente participarán el destacado actor nacional Rafael Frontaura y los celebrados intérpretes Donato Román Heltman y Carmencita Rivas, "Ellas y El".

Las tarjetas vendidas para este beneficio deben ser canjeadas por las entradas y números correspondientes en la boletería del teatro.

En la función premiere de esta noche, gentilmente participarán el destacado actor nacional Rafael Frontaura y los celebrados intérpretes Donato Román Heltman y Carmencita Rivas, "Ellas y El".

Las tarjetas vendidas para este beneficio deben ser canjeadas por las entradas y números correspondientes en la boletería del teatro.

En la función premiere de esta noche, gentilmente participarán el destacado actor nacional Rafael Frontaura y los celebrados intérpretes Donato Román Heltman y Carmencita Rivas, "Ellas y El".

Las tarjetas vendidas para este beneficio deben ser canjeadas por las entradas y números correspondientes en la boletería del teatro.

En la función premiere de esta noche, gentilmente participarán el destacado actor nacional Rafael Frontaura y los celebrados intérpretes Donato Román Heltman y Carmencita Rivas, "Ellas y El".

Las tarjetas vendidas para este beneficio deben ser canjeadas por las entradas y números correspondientes en la boletería del teatro.

En la función premiere de esta noche, gentilmente participarán el destacado actor nacional Rafael Frontaura y los celebrados intérpretes Donato Román Heltman y Carmencita Rivas, "Ellas y El".

Las tarjetas vendidas para este beneficio deben ser canjeadas por las entradas y números correspondientes en la boletería del teatro.

En la función premiere de esta noche, gentilmente participarán el destacado actor nacional Rafael Frontaura y los celebrados intérpretes Donato Román Heltman y Carmencita Rivas, "Ellas y El".

Las tarjetas vendidas para este beneficio deben ser canjeadas por las entradas y números correspondientes en la boletería del teatro.

En la función premiere de esta noche, gentilmente participarán el destacado actor nacional Rafael Frontaura y los celebrados intérpretes Donato Román Heltman y Carmencita Rivas, "Ellas y El".

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

# Parece incontenible la campaña de Gomulka hacia independencia polaca

VARSOVIA, 22. — (Por Anthony J. Cavanaugh). — El Partido Comunista polaco eliminó del Buró Político, en sesión de subsecretarios, el jefe del Ministerio de Defensa, mariscal Konstantin Rokossovsky, y el anuncio de la decisión se tradujo en una incontenible manifestación de celebración en Polonia esta medianoche.

La eliminación de Rokossovsky quedó de manifiesto sencillamente con la no mención de su nombre en el comunicado que daba a conocer la lista de los nueve miembros del alto mando comunista.

El mismo comunicado anunció la designación "de una comisión para determinar, por el Partido, la responsabilidad de las personas que en los últimos años han supervisado la actividad de los organismos de seguridad".

Comulka fue una de las primeras víctimas de esos organismos de seguridad; permaneció en la cárcel casi cinco años acusado de "Titoísmo".

Aun cuando la situación de Rokossovsky como Ministro de Defensa quedó oficialmente igual, en fuerte albedo al Primer Ministro, Josef Cyrankiewicz, se dijo que era probable que perdiera ese cargo después de las elecciones fijadas para el 16 de diciembre.

**INCONFORTABLE SITUACION DE ROKOSOVSKY.** — Los observadores creen que el famoso héroe de Moscú y Stalingrado del Ejército Rojo, no podría ser rechazado más, sin correrse graves riesgos con Rusia, particularmente por las posibles repercusiones en otros países satélites.

Los funcionarios dudan que Gomulka vaya a través de poner a prueba en grado mayor la resistencia de Rusia, en estos momentos, pero creen que, en su situación, Rokossovsky tendrá que irse.

En Varsovia se registró una verdadera explosión de entusiasmo tan pronto como se conoció la noticia de la designación de Gomulka y la eliminación de Rokossovsky.

Grandes multitudes empezaron a converger sobre la ciudad. No hubo indicio de desórdenes, pero soldados de la milicia patrullaban las calles en grupos de tres, llevando fusiles-ametralladoras como armas.

Al edificio donde se reunió el Comité Central del Partido Comunista polaco nadie había temido una sesión en el Gabinete, en una calle llamada Avenida Stalin, llegaron ocho veteranos luciendo cintas de condecoraciones de pasada guerra, para tratar de felicitar a los nuevos dirigentes.

**GRAN ALEGRIA POPULAR.** — Dos jóvenes soldados, los uni-

versitarios Boleslaw Blieut y Wladyslaw Gomulka, que fue elegido Primer Secretario del Partido y parecería que nada, excepto una intervención militar de las unidades del ejército soviético acantonadas en Polonia y con pie en sus fronteras, podrían contenerte la cam-

paña de Gomulka hacia la independencia nacional.

Este se considera muy poco probable. En una con-

ferencia de la Agencia Técnica Militar se apro-

baró una resolución proclamando la "inquebrantable"

unidad de los soldados con la clase trabajadora",

prueba de apoyo que Gomulka tiene en el seno del ejército polaco, adiestrado por los soviéticos.

Pero su vuelta coincidió con la eliminación sencillamente con la no mención de su nombre en el comunicado que daba a conocer la lista de los nueve miembros del alto mando comunista.

El mismo comunicado anunció la designación "de una comisión para determinar, por el Partido, la responsabilidad de las personas que en los últimos años han supervisado la actividad de los organismos de seguridad".

Entre los soldados que en los últimos años han supervisado la actividad de los organismos de seguridad, se mencionó que era mejor postergar sus deseos. Los ocho, que evidentemente estaban en copas, se alejaron cantando.

En pocos momentos la actitud de toda la ciudad habrá cambiado. Hasta la medianoche existía un ambiente de esperanza dada la situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas polacos vuelven a ponerlo en una situación desmadrada.

**ESTERANZAS DE PAZ Y LIBERTAD.** — DORTMUND, Alemania, 21. — (UP). — El Canciller Konrad Adenauer, que evidentemente estaba en copas, se alejaron cantando.

Entre los "liberales" comunistas pol

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

# Golpe militar en Honduras: derribado el Presidente

## Tres militares asumieron Poder Supremo: Rodríguez, Carraccioli y Gálvez

TEGUCIGALPA. Honduras, 21. (UP).— Un golpe militar encabezado por el Gobierno del Presidente Julio Llozano, el general Roque J. Rodríguez, Director de la Escuela Militar y el coronel Héctor Carraccioli, jefe de la Aviación Nacional, y el mayor Roberto Gálvez, asumieron el poder.

MÉXICO, 21. (UP).— El golpe militar que hoy derribó en Honduras al Gobierno de Julio Llozano Díaz, parece ser la culminación de un largo proceso de agitación que comenzó en 1954, al quedar desorganizado el sistema de elecciones presidenciales como resultado de una escisión en el Partido Nacionalista gobernante.

Los tres tomo las riendas del Gobierno cuando ninguno de los tres candidatos a la Presidencia en los comicios de 1954, obtuvo los votos necesarios para triunfar, y el boicot del Congreso por el Partido Nacionalista hizo imposible que el poder legítimo diera una solución a la "impasse".

Ramón Villeda Morales, jefe del Partido Liberal, opositor que en 1954, obtuvo el mayor número de votos, se halla desde entonces exiliado.

El Gobierno de Llozano sofocó una rebelión militar el 10 de agosto, en cuya oportunidad declaró que el movimiento había sido fomentado por "comunistas y partidarios de Viñedos".

Cuatro jefes de la rebelión fueron condenados a muerte. Durante las elecciones realizadas a principios de este mes en Honduras para designar una Asamblea que debe dar una nueva Constitución al país, se registraron varios incidentes.

DETALLES DEL GOLPE MILITAR.— SAN SALVADOR, 21. (UP).— El Jefe del Estado hondureño, Julio Llozano Díaz, abandonó su cargo hoy después que las autoridades militares amenazaron con bombardear el palacio presidencial desde el aire, si no lo hacía.

En transmisión de radio "La Voz de Honduras", escuchada aquí en las últimas horas de la

tarde, se dieron ese y otros detalles del movimiento que culminó con el derrocamiento de Llozano Díaz, impulsado, según la emisora, "para conseguir respaldo para la soberanía del país".

Dijo la Radio que el movimiento militar comenzó en horas de la madrugada, y que poco después del amanecer aviones militares volaron sobre la capital, para dar fuerza a las

demanda y a la amenaza de bombardeo si no dejaba el poder el Presidente.

Junto con iniciar el movimiento, la Junta Militar formada por el general Roque J. Rodríguez, el coronel Héctor Carraccioli y el mayor Roberto Gálvez, instaló su cuartel general en la Escuela Militar.

Al mediodía se conoció la renuncia de Llozano Díaz, y a las

dos de la tarde, en ceremonia

de la que asistieron miembros del cuerpo diplomático, el Jefe del Estado entregó el poder a la Junta Militar.

El acto se celebró en el Palacio Presidencial.

Bomba atómica detonó esta madrugada Gran Bretaña en Australia

BOGOTÁ, 20. (UP).— Han comenzado a salir hacia La Habana los periodistas colombianos que participarán en la asamblea anual de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).

El director del matutino conservador "El Colombiano", de Medellín, Fernando Gómez Martínez, partió ayer por la vía de Panamá. El Jefe de redacción del matutino liberal "Intermedio" de Bogotá, Enrique Santos Castillo, salió hoy temprano.

Santos Castillo representará al clausurado diario "El Tiempo", del cual también era Jefe de redacción, ("Intermedio", fundado en febrero pasado, no pertenece a la SIP).

También representarán a "El Tiempo", su director, Roberto García Peña, quien acaba de recibir el Premio Cabot en Nueva York, y Germán Aranillegas, ex Ministro de Educación, y comentarista residente en Nueva York.

Otro periódico colombiano clausurado, "El Espectador" de Bogotá, también estará representado en las reuniones.

El gerente Luis Gabriel Cano, y el propietario de este periódico, Gabriel Cano, saldrán a La Habana el jueves y viernes de la semana próxima, respectivamente.

También han viajado a La

Habana ocho escritores y políticos, designados para representar "El Nacional", de Barranquilla y "El Frente" de Bucaramanga, los dos únicos diarios partidarios del Gobierno colombiano que pertenecen a la SIP. La delegación fue anunciada por la Comisión Nacional de Prensa que funciona con la simpatía del Gobierno, y está integrada por las siguientes personas: Ricardo Silva, Luis Enrique Vallenilla Ramírez, Juan Roca Lemus; Felipe Antonio Molina, Julián Díaz Echandía, Pedro Nel Jiménez, Darío Stampfer y Carlos Arrasola.

Hebano ocho escritores y políticos, designados para representar "El Nacional", de Barranquilla y "El Frente" de Bucaramanga, los dos únicos diarios partidarios del Gobierno colombiano que pertenecen a la SIP. La delegación fue anunciada por la Comisión Nacional de Prensa que funciona con la simpatía del Gobierno, y está integrada por las siguientes personas: Ricardo Silva, Luis Enrique Vallenilla Ramírez, Juan Roca Lemus; Felipe Antonio Molina, Julián Díaz Echandía, Pedro Nel Jiménez, Darío Stampfer y Carlos Arrasola.

MUEBLES FINOS

EXTRAORDINARIA LIQUIDACION CON 20%

DE REBAJA

En estilos, Reina Ana, Francés, Sheraton, Luis XVI, Normandos y modernos. También piezas sueltas.

"LA EUROPEA" - ALAMEDA 1673

SUC. SAN ANTONIO 87

GRANDES FACILIDADES

REIFSCHNEIDER y LANIO

presenta:

¡La Tapa de botella ideal!



★ HIGIENICA

★ PRACTICA

★ SENCILLA

Para su Casa

Para el Bar

Para el Restaurant

Reicolite Disna  
VENTA POR MAYOR  
SAN DIEGO 156 - FONO 87986 - CAS. 9562

SANTIAGO

Y hubo que lamentar la muerte de once personas. En esos comicios el Gobierno, según dijo, obtuvo una victoria total.

LOS INTEGRANTES DE LA JUNTA MILITAR.— WASHINGTON, 21. (UP).— El Departamento de Estado se impuso los acontecimientos de Honduras, que culminaron con la deposición del Jefe del Estado, Julio Llozano Díaz, por una llamada telefónica recibida este mañana de John C. Pool, Encargado de Negocios norteamericano en Tegucigalpa.

Sin embargo, Pool no pudo dar detalles debido a las malas comunicaciones telefónicas.

En los medios oficiales se dijo lo siguiente respecto de los tres militares que aparecen como dirigentes del movimiento:

El mayor Roberto Gálvez es hijo del Dr. Juan Manuel Gálvez, ex Presidente de la República y actual Presidente de la Corte Suprema de Justicia de Honduras. El Dr. Gálvez fue Presidente de 1948 a 1954 y es considerado una de las figuras más populares del país. Su hijo Roberto tiene poco más de 30 años, según los informantes, y ha estudiado en los Estados Unidos y hasta hace poco en la Escuela Militar de Fomento.

El coronel Héctor Carraccioli es oficial de aeronáutica. El Gobierno intentó sacarle de su comando después de la revolución del 10 de agosto pasado, pero lo impidieron otros oficiales.

Poco se sabe aquí del general Roque J. Rodríguez, pero se cree que como Director de la Escuela Militar dio la base de la fuerza militar para derrocar a Llozano Díaz.

El golpe tomó las riendas del Gobierno cuando ninguno de los tres candidatos a la Presidencia en los comicios de 1954, obtuvo los votos necesarios para triunfar, y el boicot del Congreso por el Partido Nacionalista hizo imposible que el poder legítimo diera una solución a la "impasse".

Ramón Villeda Morales, jefe del Partido Liberal, opositor que en 1954, obtuvo el mayor número de votos, se halla desde entonces exiliado.

El Gobierno de Llozano sofocó una rebelión militar el 10 de agosto, en cuya oportunidad declaró que el movimiento había sido fomentado por "comunistas y partidarios de Viñedos".

Cuatro jefes de la rebelión fueron condenados a muerte. Durante las elecciones realizadas a principios de este mes en Honduras para designar una Asamblea que debe dar una nueva Constitución al país, se registraron varios incidentes.

DETALLES DEL GOLPE MILITAR.— SAN SALVADOR, 21. (UP).— El Jefe del Estado hondureño, Julio Llozano Díaz, abandonó su cargo hoy después que las autoridades militares amenazaron con bombardear el palacio presidencial.

Dijo la Radio que el movimiento militar comenzó en horas de la madrugada, y que poco después del amanecer aviones militares volaron sobre la capital, para dar fuerza a las

demanda y a la amenaza de bombardeo si no dejaba el poder el Presidente.

Junto con iniciar el movimiento, la Junta Militar formada por el general Roque J. Rodríguez, el coronel Héctor Carraccioli y el mayor Roberto Gálvez, instaló su cuartel general en la Escuela Militar.

Al mediodía se conoció la renuncia de Llozano Díaz, y a las

dos de la tarde, en ceremonia

de la que asistieron miembros del cuerpo diplomático, el Jefe del Estado entregó el poder a la Junta Militar.

El acto se celebró en el Palacio Presidencial.

Bomba atómica detonó esta madrugada Gran Bretaña en Australia

MEDELLÍN, 21. (UP).— La Junta Militar formada por el general Roque J. Rodríguez, el coronel Héctor Carraccioli y el mayor Roberto Gálvez, instaló su cuartel general en la Escuela Militar.

Al mediodía se conoció la renuncia de Llozano Díaz, y a las

dos de la tarde, en ceremonia

de la que asistieron miembros del cuerpo diplomático, el Jefe del Estado entregó el poder a la Junta Militar.

El acto se celebró en el Palacio Presidencial.

Bomba atómica detonó esta madrugada Gran Bretaña en Australia

MEDELLÍN, 21. (UP).— La Junta Militar formada por el general Roque J. Rodríguez, el coronel Héctor Carraccioli y el mayor Roberto Gálvez, instaló su cuartel general en la Escuela Militar.

Al mediodía se conoció la renuncia de Llozano Díaz, y a las

dos de la tarde, en ceremonia

de la que asistieron miembros del cuerpo diplomático, el Jefe del Estado entregó el poder a la Junta Militar.

El acto se celebró en el Palacio Presidencial.

Bomba atómica detonó esta madrugada Gran Bretaña en Australia

MEDELLÍN, 21. (UP).— La Junta Militar formada por el general Roque J. Rodríguez, el coronel Héctor Carraccioli y el mayor Roberto Gálvez, instaló su cuartel general en la Escuela Militar.

Al mediodía se conoció la renuncia de Llozano Díaz, y a las

dos de la tarde, en ceremonia

de la que asistieron miembros del cuerpo diplomático, el Jefe del Estado entregó el poder a la Junta Militar.

El acto se celebró en el Palacio Presidencial.

Bomba atómica detonó esta madrugada Gran Bretaña en Australia

MEDELLÍN, 21. (UP).— La Junta Militar formada por el general Roque J. Rodríguez, el coronel Héctor Carraccioli y el mayor Roberto Gálvez, instaló su cuartel general en la Escuela Militar.

Al mediodía se conoció la renuncia de Llozano Díaz, y a las

dos de la tarde, en ceremonia

de la que asistieron miembros del cuerpo diplomático, el Jefe del Estado entregó el poder a la Junta Militar.

El acto se celebró en el Palacio Presidencial.

Bomba atómica detonó esta madrugada Gran Bretaña en Australia

MEDELLÍN, 21. (UP).— La Junta Militar formada por el general Roque J. Rodríguez, el coronel Héctor Carraccioli y el mayor Roberto Gálvez, instaló su cuartel general en la Escuela Militar.

Al mediodía se conoció la renuncia de Llozano Díaz, y a las

dos de la tarde, en ceremonia

de la que asistieron miembros del cuerpo diplomático, el Jefe del Estado entregó el poder a la Junta Militar.

El acto se celebró en el Palacio Presidencial.

Bomba atómica detonó esta madrugada Gran Bretaña en Australia

MEDELLÍN, 21. (UP).— La Junta Militar formada por el general Roque J. Rodríguez, el coronel Héctor Carraccioli y el mayor Roberto Gálvez, instaló su cuartel general en la Escuela Militar.

Al mediodía se conoció la renuncia de Llozano Díaz, y a las

dos de la tarde, en ceremonia

de la que asistieron miembros del cuerpo diplomático, el Jefe del Estado entregó el poder a la Junta Militar.

El acto se celebró en el Palacio Presidencial.

Bomba atómica detonó esta madrugada Gran Bretaña en Australia

MEDELLÍN, 21. (UP).— La Junta Militar formada por el general Roque J. Rodríguez, el coronel Héctor Carraccioli y el mayor Roberto Gálvez, instaló su cuartel general en la Escuela Militar.

Al mediodía se conoció la renuncia de Llozano Díaz, y a las

dos de la tarde, en ceremonia

de la que asistieron miembros del cuerpo diplomático, el Jefe del Estado entregó el poder a la Junta Militar.

El acto se celebró en el Palacio Presidencial.

Bomba atómica detonó esta madrugada Gran Bretaña en Australia

MEDELLÍN, 21. (UP).— La Junta Militar formada por el general Roque J. Rodríguez, el coronel Héctor Carraccioli y el mayor Roberto Gálvez, instaló su cuartel general en la Escuela Militar.

Al mediodía se conoció la renuncia de Llozano Díaz, y a las

dos de la tarde, en ceremonia

de la que asistieron miembros del cuerpo diplomático, el Jefe del Estado entregó el poder a la Junta Militar.

El acto se celebró en el Palacio Presidencial.

Bomba atómica detonó esta madrugada Gran Bretaña en Australia

MEDELLÍN, 21. (UP).— La Junta Militar formada por el general Roque J. Rodríguez, el coronel Héctor Carraccioli y el mayor Roberto Gálvez, instaló su cuartel general en la Escuela Militar.

Al mediodía se conoció la renuncia de Llozano Díaz, y a las

# POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

**LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 211 DE 21 DE OCTUBRE DE 1956 — EMISIÓN DE 34.000.000 PTAS.**

FERNANDO UGARTE BUNSTED

查德威克·瓦德斯  
Chadwick Valdes



## 6) ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS! Para argollas. Fábrica Estatal. Nueva York 65. (8) H.O.C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (8) H.O.C.

RELOJES, joyas, oro, bisutería, empóneos, compre, San Antonio 40. (8) H.O.C.

## 11) AUTOS Y CAM. VENDEN

SE VENDE auto Nash 21, 4 puertas, con radio y calefacción, en perfecto estado, con amplias facilidades. Tratado. Agustinas 2261. (21) 22-10 P.

SE VENDE camión "Cavalcante", en buen estado. Jorge Huéneus 4897, entre Perú y Mapocho. (21) 22-10 P.

## 19) CAZA Y PESCA

PESCADORES: mantenemos constante servicio completo surtidor implementos pesca de mar. "Surf-Castings", pesca de salmon, truchas y pejerreyes. L. Castro Griller y Cia. Avda. Bories 78. (21) 22-10 P.

CAÑAS americanas: abierta de importación. "Canales" para truchas. Existe en el sur 21, a 22 horas. Tenor de trabajo. Rupión en Quartier 4. (21) 22-10 P.

UNIVERSAL COMPAÑIA DE BOMBEROS — "La Unión es Fuerza" — Gua-  
ra a la Compañía a servir para el servicio de bomberos. 21 horas. Ofi-  
cina de trabajo: Punto de reunión:  
el cuartel. — El ayudante. (37) 26-10 P.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS — "Calle Excepción" — De noche, 22 horas. Oficina de trabajo: Rupión en Quartier 4. (21) 22-10 P.

12a. CIA. DE BOMBEROS "CHILE EXCEPCION" — Cito a la Compañía a servir para el día miércoles 23 del presente — El ayudante. (30) 23-10 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO — Tercera Compañía — "Voluntarios y Sacrificios" — Cito a la Compañía a servir para el día miércoles 23 del presente, a las 22 y 23:00 horas. Tabla: asuntas va-  
rios. — El secretario. (30) 23-10 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

PROFESOR: plantea. Seis Sil-  
vestre, 1000, metodología moderna,  
común a alumnos nuevos. Teléfonos:  
54367-51728. Sierra Bella 1131. La  
Marina 1464. (33) 25-10 P.

CURSOS: secretaría comprenden:  
Taquigrafía, Redacción Comercial,  
Dactilografía, Ortografía. Puentes  
376. 4.0. piso. (33) 25-10 P.

## 23) COLEGIOS, INSTRUCCION

TARZAN — 4699

DIVINIDAD

Por Edgard Rice Burroughs



## DICK TRACY



Por Chester Gould

## 36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo. 18-20-22. (21) 22-10 P.

</

## LA OPERA "SAYEDA" SE CANTARA MANANA EN EL TEATRO MUNICIPAL

Mañana miercoles se realizará en el Teatro Municipal, a las 22 horas.

Un buen programa doble hoy en el cine Normandie

Este programa es el programa doble del año. Columbia que inicia hoy sus exhibiciones en el cine Normandie. Esta noche se continúa por la mañana "La rubia Normandie", protagonizada por Julie Haydon, junto a Peter Lawford y Jack Lemmon, en un tema pleno de situaciones graciosísimas. La otra película que completa este programa es "El fin de la aventura", que en un argumento de gran contenido emocional reduce a tres figuras tan destacadas como Deborah Kerr, Van Johnson y John Mills.

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

ANTONIO VARAS. — V. Hieda Kiesler.

BANDERA. — M. V. y N. S. Las costuras Versalles.

CAUOLICAN. — N. Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956.

COUTURIER. — Cia. de Revistas Piñero.

CRISTILO HENRIQUEZ. — Teatro de Espana. V. Pueblo.

DIEZ DE JULIO. — Cia. de Revistas Burlesque.

L'ATELIER. — V. El prestamista.

MARU. — Compañia de América Vargas. V. y N. El sueldo constante.

MUNICIPAL. — V. Compañia de Cómicas Paulina Singerman. Esposa. Ultimo modelo.

OFREZA. — Compañia de Revistas Bim-Bam-Bum. Un 18 a la francesa.

PETIT LEX. — V. Amantes escondidos.

TALIA. — V. Expo el esclavo.

### CINES

ALAMEDA. — V. y N. Compromiso. Fito Hernández. La abuelita.

ALCAZAR. — V. y N. El gran monstruo. El niño y la niña.

ALMAGRO. — R. La mano alegre. Europa 1953. Falsa felicidad.

ALHAMBRA. — R. Han matado a Tengolito. El motín del Caine. La sala de las mujeres.

AUDITORIUM. — R. Puccini y Noticarios.

AMERICA. — R. Crimen y castigo. El parís robado y Amarga cebolla.

ANDRES. — R. Miradas que matan. Los gavilanes. Hombres sin alma.

APOLO. — R. Los tres corsarios. Los gavilanes. Sala de guardia.

ASTOR. — M. V. y N. El hombre del traje gris y Agregados.

AVENIDA MATTIA. — R. Carta para tres esposas. Crimen organizado. Europa 1953 y Noticarios.

BALMACHA. — R. El mar de Sevora. La dama de anul.

BRASIL. — R. Reclusa. La egolatia. Arapara para tu boda.

BAQUEANO. — V. y N. Gran festival artístico. Fantasia en la noche.

BLANCO ENCALADA. — R. Largo de la plata. Crimen organizado. El cadáver tatuado y Noticarios.

CAPITAL. — R. Hombres sin alma. Casa de perdición. Mas fuerza el amor.

CARRERA. — R. Homenaje a Carlos Gardel. El día que me quitaron. Cuesta abajo. El tango en Broadway.

CENTRAL. — M. y V. Pleno. El bicho Otero.

CERVANTES. — 15, 18, 20.15 y 22.30. En mi casa mando yo.

COLON. — R. Horas amargas. El dolor. El amor nació en París. Cris.

CINELANDIA. — R. Los puentes de Tokio-Río y Agregados.

CONTINENTAL. — M. V. y N. Plie de sangre y Noticarios.

CITY. — R. El rey de la frontera y Noticarios.

CLUB DE SEÑORAS. — R. El príncipe idiota. Una noche sin amor.

CHILE. — R. Bea Geste. Tres amores de Bengala. Guante de hierro.

DANTE. — M. V. y N. No hay amor más grande y Noticarios.

DICHOCHO. — R. Brindis al amor. Jamaica. Virginidad.

EGARA. — V. y N. El otro. La vida pasional de Verdi.

EL GOLE. — V. y N. Lecho duplado. La bestia humana.

EL HOMBRE. — R. La muerte.

EL NUEVO. — R. La noche del cazador.



La bella actriz Barbara Rush posee una singular personalidad, de raro exotismo, que cautiva a la primera mirada, ante la cual hasta los más fuertes ceden.

# Las increíbles hazañas de un faraón y preeminencia de la mujer en Egipto

John A. Wilson es uno de los más eminentes profesores de Egiptología en el Instituto Oriental de la Universidad de Chicago. Sus investigaciones, principalmente las contenidas en la obra "La Cultura Egipcia en la Antigua Grecia", son notables porque el autor presenta los aspectos humanos y an-

timos de la vida de ese pueblo.

LA NACION, con las más rigurosas licencias y exclusividad, reproduce aquí uno de los capítulos de dicha obra referente a las hazañas y reinado del faraón Amenhotep II.

Por JOHN A. WILSON

Cuando Amenhotep llegó a ser faraón —a quien hoy podríamos calificar como al gobernante deportista— no desdijo las demostraciones de su inventibilidad atlética. Afirmaba que podía atravesar con una flecha un blanco de cobre de tres pulgadas de espesor, de modo que por el otro lado del blanco sobresaliesen nueve pulgadas de la flecha, o hasta siete novenas de su longitud. Parece que este blanco

lo legó para admiración de Egipto, con el ofrecimiento de un premio para quien repitiera la hazaña.

Se dice que un día visitó una armería para probar el trabajo de sus constructores y probó trescientos arcos. Después salió a un jardín, donde le habían preparado cuatro blancos de cobre asimismo de tres pulgadas de espesor, con una distancia de treinta y cuatro pies de un poste al siguiente.

Entonces su majestad, vigoroso como Montu (dios de la guerra), subió a su carro. Tomó su arco y puso en él cuatro flechas a un tiempo. Despues corrió hacia el norte, y disparó sobre los blancos como Montu, con sus insignias reales. Sus flechas los atravesaron, y cayeron al otro lado. En verdad fue una hazaña como nunca antes se había hecho ni oido.

En las carreras no había quien le venciese. Tenía brazos poderosos, y cuando remaba no se cansaba nunca. Un día estaba paseando en lancha con una tripulación de doceientos remeros en su nave-halcón. Había quedado a la deriva, y los remeros habían recorrido dos tercios de milla de remadura. Eran unos desdichados; sus cuerpos eran débiles, mientras que su majestad se mostraba fuerte con su remo de 34 pies. Terminó y desembarcó de su nave-halcón después de haber cubierto cuatro millas de remadura sin descanzar una sola vez.

**EL GUERRERO DESPIADADO.** — No era incompatible con sus propias deportividades que Amenhotep fuese al mismo tiempo un guerrero despiadado.

El mismo no tiene escrúpulos en contarnos que dio muerte con su propia maza a siete príncipes asirios y después colgó los cuerpos en las murallas de la ciudad. Cuando se le rindió Kadesis sobre el Orontes, primero impuso a los asirios un juramento de fidelidad y después les ofreció, para

reconocer y admitir la influencia de la mujer, Hatchepsut tomó para sí títulos y atributos masculinos y se hizo "rey". A su esposo desacostumbrado a la preeminencia artística, los Grupos estatuarios, Tiy aparece en tamaño colosal, sentada al lado de su colosal esposo, en vez de estar humildemente adherida a sus piernas como un individuo relativamente insignificante y por lo tanto representado en tamaño pequeño. Su esposo, Amenhotep III se complacía en declarar que quería honrarla haciendo construir un imperio para su placer, donde la

**PREEMINENCIA DE LAS MUJERES.** — Fue un rasgo característico del tiempo de Amenhotep la preeminencia de la mujer en Egipto. En cierto sentido no era esto una novedad. Las reinas egipcias habían sido factores importantes durante el Reino Antiguo, cuando Khentkaus se hizo erigir un monumento que rivalizaba en dimensiones con las pirámides, y cuando la reina madre ejerció las funciones de regente durante la infancia de Pepi II. Sin embargo, la Dinastía Discóbola sobrepasó a las épocas anteriores en

lo que a fuerza de su influencia se refería a las reinas, que después de todo, eran hijas, esposas o madres de dioses. Se ha dicho que la convención artística de un matrimonio durante las primeras épocas daba la prioridad al esposo y hacia de la mujer un personaje secundario, mientras que el Imperio presentaba a la pareja con igual preeminencia.

Además, los documentos de negocios que tenemos del Imperio demuestran que las mu-

jeress tenían derechos propios para poseer, para comprar y vender y para testificar ante los tribunales.

**OTRA DE SUS HAZAÑAS.** — Antes de terminar con las hazañas y vida en tiempos de Amenhotep II diremos algo sobre los cautivos que llevó a Egipto. Entre los de su año diecisiete figuraron 270 mujeres favoritas" de los príncipes de los países extranjeros... además de sus sirvientes para alegrar el corazón, de pista y oro.

La incorporación de aquellas damas de placer al harem internacional de la época, en su noveno año de su reinado, farraseo se llevó no menos de noventa mil cautivos, incluso 177 príncipes asirios. — (Reproducción cortesía del Fondo de Cultura Económica, México.)

Descubren restos postdiluvianos en la ciudad de Berlín

En LAS obras de construcción de la nueva línea del metro en el barrio "Hansa", de Berlín, se han encontrado en las inmediaciones del Spree, importantes restos. A 7 metros de profundidad se descubrieron huesos de animales y una osamenta de la época postdiluviana. Se trata de un esqueleto de alic y de huesos de ciervo y reno.

Como el reno vive en zonas más frías, éstos provienen de un período de transición del clima frío a otro más templado, entre los 10.000 y los 8.000 años antes de Cristo.

Llamó especialmente la atención una enorme cornamenta de reno tallada por la mano del hombre, como la que suelen hacer los cazadores nómadas que también fabrican características puntas de flecha de pedernal, las llamadas puntas de astil. Estas se han encontrado, en los últimos años, en Berlín, cerca de los ríos, que eran lugares preferidos por los cazadores de la edad de piedra, por las grandes posibilidades para la caza y la pesca.

Finalmente, en trabajos de dragado al este de Berlín, se encontró el cráneo de un ciervo cortado a lo largo con cornamenta superpuesta, que es, seguramente, una máscara como la que suelen usar los indios norteamericanos y los esquimales para la caza y para las danzas del culto. Estas servían en la caza, de camuflaje, para acercarse a los animales.

De estas máscaras prehistóricas, de una antigüedad de unos 7.000 años, se han encontrado, hasta ahora, 21 en Inglaterra, y 1 en Mecklenburgo. En una pintura rupestre de la cueva Trois Frères (Ariège), en el sur de Francia, se ve un hombre danzando con una máscara de éstas y una piel de ciervo.

Algunas de estas máscaras prehistóricas, de una antigüedad de unos 7.000 años, se han encontrado, hasta ahora, 21 en Inglaterra, y 1 en Mecklenburgo. En una pintura rupestre de la cueva Trois Frères (Ariège), en el sur de Francia, se ve un hombre danzando con una máscara de éstas y una piel de ciervo.

Algunas de estas máscaras prehistóricas, de una antigüedad de unos 7.000 años, se han encontrado, hasta ahora, 21 en Inglaterra, y 1 en Mecklenburgo. En una pintura rupestre de la cueva Trois Frères (Ariège), en el sur de Francia, se ve un hombre danzando con una máscara de éstas y una piel de ciervo.

Algunas de estas máscaras prehistóricas, de una antigüedad de unos 7.000 años, se han encontrado, hasta ahora, 21 en Inglaterra, y 1 en Mecklenburgo. En una pintura rupestre de la cueva Trois Frères (Ariège), en el sur de Francia, se ve un hombre danzando con una máscara de éstas y una piel de ciervo.

Figura de un sacerdote de la vigésimoquinta dinastía, en actitud de adoración. — (De la obra "La Cultura Egipcia", de John Wilson).

## Femérides de hoy

22 DE OCTUBRE

- 1812 — ¿Qué raro que fue en España?
- 1787 — El primer paracaidista.
- 1811 — Liss.
- 1818 — Lecompte de Lise.
- 1852 — Primer periódico literario.
- 1872 — El vaso en que mueren las verbenas.
- 1880 — Preludio de la paz.
- 1883 — Metropolitan Opera House.
- 1906 — Marcha sobre Roma.
- 1922 — El enemigo público N.º 1.

QUE RARO QUE FUE EN ESPAÑA. — En el Convento de San Francisco en Madrid, los frailes establecieron un bautizo gratuito, presentando llevarse la jiribilla a sus sillas. El Ayuntamiento, sin embargo, se negó a pagarla 2.000 maravedíes el recinto cuyos hijos no asistían a los estudios de la villa por la falta de los frailes.

Hoy no pesaría lo mismo.

EL PRIMER PARACAIPISTA. — Deads un globo, a una altura de 630 metros, desciende en paracaidas el piloto francés A. Samerlin, quien resaltó por ser la invención del paracaidista, una idea fundamental de Leonardo de Vinci.

LECOMpte DE LISLE. — Nació en Liss, Béarn, Carlos Lecompte de Lise (1818-94), poeta francés, de un clasicismo perfecto y admirable traductor de Homero, Sofocles y Teocrito.

Sus contemporáneos dijeron que era un gran poeta y un imponente refugiado en la contemplación de la belleza, lo que nada ha restado a su gloria.

PRIMER PERIODICO LITERARIO. — Apareció el primer número de "Le Paris", que según la opinión de los hermanos Gibonibury, era el primer periódico literario desde la creación del mundo.

EL VASO EN QUE MUEREN LAS VERBENAS. — "Ese vaso en que mueren las verbenas" (en la página 10) es un golpe de báculo se trizó... "Debió el golpe sufrido rozar apena... pues si el vaso leva ruido se siente... después de la muerte de Delfino...".

# Se teme que las bombas "H" resulten tan ineficaces como la Línea Maginot

PARÍS, A. F. P. (Intercontinental). — (Por Kaymond Arón). — Entre 1916 y 1936, la seguridad de Francia se basaba en dos factores esenciales: por un lado, una red de alianzas con los países del este europeo, y, por otro, la desmilitarización de la orilla izquierda del Ródano. Las alianzas con los países si-

tientes para proceder a una ocupación de la zona del Canal, varias semanas de preparativos.

tuados a espaldas de Alemania y la zona desmilitarizada eran inseparables y se completaban entre sí.

Claro que el día en que la Wehrmacht atravesó el Ródano, estableciendo una línea fortificada a lo largo de la frontera de Francia, el ejercicio de esta nación quedó imposibilitado para intervenir de forma

inmediata y directa en ayuda de Polonia o de Checoslovaquia. El único recurso que le quedaba a la diplomacia francesa era el de amenazar a Alemania con una guerra general.

Desgraciadamente, las amenazas no contuvieron a Hitler ni en 1939 ni en 1938!

No se trataba ahora de dilucidar si una intervención militar inmediata hubiera sido eficaz o catastrófica, éste es otro problema. El hecho es que la Gran Bretaña ya no está en situación de jugar ningún papel importante en el Cercano Oriente, pues no dispone de los barcos, de las tropas y de las escuadras que harían falta para una operación de tal especie.

La situación creada en Egipto a fines de julio no era tan inesperada como parece. La diplomacia británica había previsto la posibilidad de situaciones semejantes y a tal efecto contaba con varias divisiones móviles, en estado de disponibilidad permanente y dotadas de un armamento de primer orden, destinadas a hacer frente a cualquier eventualidad mediante el uso de una intervención local.

Pero cuando llegó el momento, el instrumento resultó deficiente.

**PARADOJA DEL ANTES Y DESPUES.** — Se habían gastado y continúan gastándose considerables sumas de dinero para fabricar bombas "A" y "H", que ni siquiera contribuyen a aumentar la potencia global de Occidente, puesto que los Estados Unidos disponen por sí solos de una reserva suficiente para arrasar todas las ciudades del planeta.

Pero la Gran Bretaña deseaba poseer su propio armamento atómico y termonuclear, y su pretensión es lógica y comprendible. Los Estados Unidos no querían compartir sus armas, ni siquiera sus conocimientos, con sus aliados, lo cual obliga a éstos a dedicar grandes esfuerzos a la construcción de una industria atómica de guerra. Lo que habría podido ser la base de una comunidad se rá más bien una causa de desgregación. Dentro de diez o veinte años, los europeos pasarán a formar parte del grupo de potencias atómicas, pero al mismo tiempo, los armamentos llamados "convencionales" seguirán cada vez más reducidos. Y, entonces, cualquier reyero podrá desafiar impunemente a los Estados Occidentales, cuyas armas no guardarán ya proporción alguna con la importancia de conflictos secundarios.

Las bombas "H" no habrían servido de nada a Sir Anthony... En cambio, algunas divisiones "anacrónicas" hubieran sido de gran utilidad. Pero para conservar el prestigio y la autoridad en los tratados con el gran aliado, hay que fabricar bombas "H". Y el resultado es que ya no hay con qué reducir a los enemigos de menor cuantía...

**LA POLITICA DE ESTADOS UNIDOS.** — La política militar de los Estados Unidos, cuyo defensor es el almirante Hafford, va progresando por un camino que, a nuestro parecer, puede conducir a la catástrofe. Es como para creer que los dirigentes norteamericanos han resultado eliminar cualquier posibilidad de hacer la guerra de otra forma

que con bombas atómicas.



Embajador de Italia, señor GUIDO BORDA, quien regresará, en breve, a Roma, después de haber cumplido una febril misión de acercamiento entre Chile y su país. Con tal motivo, en todas las esferas de la capital se le ha agasajado como exteriorización de simpatía y aprecio.



Vista captada por Iván Cisneros, del salto llano do "puntapié a la luna", que realiza la nadadora Lilo Mund, justamente en el instante en que da una vuelta completa del cuerpo en el aire, en posición horizontal, para luego sumergirse en la piscina en posición de espaldas. Esta es una extraordinaria hazaña, tanto en suerte como en arte, que revela las cualidades de esta destacada nadadora chilena.



Grupo estatuario colosal de Amenhotep y su esposa Tiy, que representa la época faraónica en que la mujer llega a tener preeminencia en la vida y actividades del Imperio. (Grabado cortesía del Fondo de Cultura Económica).